

# NÉPLAP

**MAI SZÁMUNKBÓL:**  
Földes község versenyre hívta ki az országot az őszi mezőgazdasági munkákra. (3. old.) — A Vagongyár harcot indít az új normák teljesítéséért és túlteljesítéséért (5. old.) — Száztagú bolgár kórus érkezik Debrecenbe (7. old.)

VII. évfolyam, 212. szám.

ÁRA 50 FILLER

Kedd, 1950 szeptember 12.

## Az új normával új sikerekért

(K. B.) Másfél héttel ezelőtt a hatodik lépésben lévő üzemekben bevezették az új normát és ezzel lényegében, kisebb területtől eltekintve, elvégeztük az alapbérémeles és normarendezés munkájának oroszlanrészét. Teljesen tiszta, világos kép még nem állt előtünk, de már az eddigi eredmények is bizonyítják, hogy sikerrel oldottuk meg ezt a feladatot is.

Legutóbb másfél évvel ezelőtt rendeztük általánosan a normákat. Ha visszatekintünk az 1948-as normarendezésre és összehasonlítjuk az ideivel, megállapíthatjuk, hogy most lényegesen jobban oldottuk meg a feladatot. Célunk tavaly is, most is a termelékenység emelése, a termelés fokozása volt. Tavaly azonban a normarendezés után alig tudtuk ezen a vonalon valami eredményt felmutatni. Ma már másképpen van. Kevés kivételtől eltekintve mindenütt a termelés emelkedéséről, komoly teljesítményekről érkeznek jelentések.

Az alapbérémeles és normarendezés nagy feladatának megoldásába az idén sokkal aktívabban kapcsolódtak be a dolgozók. A munkásoknál legjobbjai, a sztahanévisták voltak az elsők, akik kérték, hogy vizsgálják felül és söpörjék el az útból az előrehaladást akadályozó régi, elavult normákat. A normarendezés sikeres megvalósítása elsősorban annak köszönhető, hogy Pártunk sokkal nagyobb gondot fordított erre a kérdésre, mint az előző alkalomkor. Üzemekben a párt-szervezetek segítők, támogatók készültek a vállalatvezetés felé és elősegítették munkájukat.

A Járműjavító NV párt-szervezete például igen hathatós támogatást nyújtott a vállalatvezetésnek az alapbérémeles és normarendezés sikeres bevezetéséhez. Kezdeményezésére szemléltető táblákat állítottak fel az üzemelekben, amelyen feltüntették, hogy milyen módon kell kiszámítani az új normát és a darabért. A teljesítmények összehasonlítására táblázatot készítettek, amit azután sokszorosítottak és szétosztották a dolgozók között. A versenymozgalom kiszélesítése érdekében az új norma bevezetésére napjától kezdve öt vörös vándorzású indulni el díszes újjá és nap, mint nap újabb és újabb munkások indulnak harcba a zászlók megszerzéséért.

A jó előkészítő munka megadta eredményét. A dolgozók közül már az első nap számosan túlteljesítették az új normát. Felkelt Sándor elvtárs, a Bütorgyár kitűnő sztahanévistája 200 százalékon felül teljesít. Sárkány és Sztrejve elvtársnők egymással versenyre 150-160 százalék között teljesítik normájukat. A Textilgyárban már a normarendezés harmadnapján jó eredményeket értek el a szövéők. Sokan az új norma bevezetése után szakítottak a régi termelési móddal, mert Matika Anna, Boros Józsefné és Szabó Eszter után most már tizenegyen vállalták a két gép helyett a három-négy gép kezelését. A Börtgyárban Rác Gábor elvtárs 135 százalékat teljesít. A Vagongyárban, bár még csak pár napja, hogy bevezették az új normát és a darabért, máris sokan 100 százalékon felül teljesítenek. Agyi

Sándor elvtárs agyfűrös 172 százalékat, D. Nagy László esztergályos 170, Iván László gyártási lakatos 157 százalékat teljesített.

Az új normák túlteljesítésében mindenütt a kommunisták járnak az élen. A Bütorgyárban, Textilgyárban, Börtgyárban és a többi üzemekben is a párttagok mutatnak példát az új normák legyőzésében. Az újító mozgalom is szép fejlődésnek indult egyes üzemekben. A Hajlított Bütorgyárban 40 újítás érkezett be az új norma után, a Vagongyárban 30 a benyújtott újítások száma. Ezek az újítások bizonyítják, hogy a régi norma felszámolása után új lendületet kapott ez a mozgalom is.

Az új norma diadalát nem nézi tétlenül az ellenség. Már a bevezetés ideje alatt különböző eszközök följáratottak a jobboldali szociáldemokraták és a klerikális reakció és minden eszközt megragadtak, hogy megnehezítsék a munkát. Az ellenség mesterkedéseit azonban a dolgozók, a párt-szervezetek vezetésével és irányításával ártalmatlanná tették ugyanúgy, mint ahogy most is leleplezik működését. A Magaspléti NV-nél az utalványok kiállításának szabotálásával, a Vagongyárban szintén az utalványok helytelen, rossz kiállításával, a munkafolyamatoság megakadályozásával igyekeznek gátolni az új norma győzelmét. A Tánácsos Cipőgyárban Nagy Júlia jobboldali beállítottságú nő, amikor áthelyezték más munkára, munkaszünetet elidugta, nem adta át társának és így akadályozta a termelést. A Kenyérgyárban Nagy Margit és testvére igyekeztek ellenséges hangulatot kelteni, de aljas tevékenységüket leleplezték a dolgozók és el is távolították őket soraikból.

Szépek az eredmények az új normák bevezetése után, de semmi ok az elbizakodásra. Még nagyon sok tennivaló van, hogy mindenütt, minden egyes üzemben és gyárban minden dolgozó teljesítse illetve túlteljesítse az új normát. Mindenekelőtt szükséges a normák teljesítésének műszaki előfeltételét megteremteni. A vállalatvezetésnek és a műszaki vezetőknek meg kell szervezni a munkát, biztosítani kell az anyagot, hogy a dolgozók fennakadás nélkül tudják végezni munkájukat. Különösen nagy feladat vár ezen a téren a Vagongyár VII. osztály műszaki vezetőire, ahol eddig a legrosszabbul biztosították a folyamatos munkamenetet. A jó műszaki szervezés azután lehetővé teszi, hogy még jobban kibontakozzék a verseny, hogy szaporodjék a hosszulejáratú versenyszerződészekötök száma. Le kell leplezni az ellenség tevékenységét, az új normák és a bérfejelem felett. Az ellenség nem alszik, hanem sunyin lesi az alkalmat, a pillanatot a támadásra, a kártevésre, mint ahogy nem aludt a Harisnyagyár egyik alkalmazottja sem, aki normacsálást igyekezett elkövetni, nem számoltatta el az elkészített harisnyákat. Lepeljük le és közönséjük ki sorainkból az ellenséget és galád, ország-  
tipró tervükre több munkával, az új normák túlteljesítésével, a terv-siker megvalósításával váaszoljunk. Ez lesz a mi méltó válaszuk.

## Phohantól délre törnek előre a koreai néphadsereg egységei

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság népi hadseregének főparancsnoksága vasárnap reggel kiadott hadijelentésében közölte, hogy a keleti partvidéken a népi hadsereg egységei harcot vívnak a Phohantól (Hokodo) délre szőzűzű elleneségek egységei maradványainak megsemmisítésére s úgyszintén Angongni (Ankori) térségében is folytatják támadásukat. A néphadseregnek azok az egységei, amelyek elfoglalták a phohani repülőteret, dél felé nyomulnak előre.

Hatalmas csapásokat mérnek az ellenségre, amely a hegyekben tüzelőállásokkal, drótvévényekkel és aknamezőkkel erős védelmi állásokat létesített.

### Hősi halált halt Kan Gen, a koreai néphadsereg vezérkari főnöke

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Kormányja, a Munkapárt Központi Bizottsága, a néphadsereg főparancsnokságának, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfőbb Nemzetgyűlésének elnöksége és a Koreai Egységes Demokratikus Hazafias Front híruil adta, hogy 1950 szeptember 8-án a fronton elesett Kan Gen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság helyettes honvédelmi minisztere és a néphadsereg vezérkari főnöke.

Kan Gen ifjú évei óta harcolt a japán megszállók ellen. A hősi ko-

A szeptember 10-én este kiadott hadijelentés szerint Phohantól (Hokodo) délre, úgyszintén Heccszu (Keisziu) térségében a népi hadsereg egységei sok helyen áttörve az ellenség védelmi vonalát, fokozták támadásukat.

A Nakton folyó keleti partján a népi hadsereg egységei meghiúsították a megerősített amerikai csapatok ellentámadási kísérleteit, melyen beékelődtek az ellenség védelmi vonalába.

A népi hadsereg légvédelmi tüzérsége Szul térségében szeptember 4-én lelőtt egy amerikai bombavetőgépet, szeptember 5-én egy B. 29-es mintájú bombázót és szeptember 6-án egy E. 24-es mintájú amerikai bombázót.

real néphadsereg megszervezőinek egyike és Kim Ir-Szen elvtárs hűséges fegyvertársa volt. Kan Gen a Munkapárt Központi Bizottságának tagja és a Legfelsőbb Nemzetgyűlés képviselője volt. Szerető és becsülte a koreai népet. A hazája szabadságáért és függetlenségéért, az amerikai imperialisták és a Li-Szin-Man-bandák ellen folytatott igazságos háborúban esett el.

A kormány bizottságot alakított Kan Gen temetésének megszervezésére.

### Pak Hen-En külügyminiszter nyilatkozata az ENSZ-nél

Pak Hen-En, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztere, szeptember 7-én a Biztonsági Tanács elnökének és az ENSZ főtitkárának nyilatkozatot küldött. A nyilatkozat követeli, hogy haladéktalanul hozzanak intézkedéseket az amerikai fegyveres beavatkozók barbár cselekményeinek megszüntetésére és tájékoztatást kér a hozott intézkedésekről.

„1950 augusztus 5-én a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Kormányja tiltakozva az amerikai imperialisták által Koreában, a nemzetközi jog és az emberi értékek általánosan elfogadott szabályainak megszegésével elkövetett barbár cselekmények ellen, követelte a Biztonsági Tanácstól, hogy hozzon intézkedéseket az amerikai fegyveres beavatkozók bűnös cselekményeinek haladéktalan megszüntetésére. Az angol-amerikai tömb képviselői azonban a Biztonsági Tanácsban nem akarták megtárgyalni a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Kormányának nyilatkozatát. Ennek eredményeként a Biztonsági Tanács mindaddig nem hozott semmiféle intézkedést az amerikai fegyveres erők Koreában elkövetett aljas bűncselekményeinek megszüntetésére, sőt, az amerikai imperialisták feldühöve az arevonalon elszennvedett vereségeiken, még arcátlanabban rombolják Koreai iparát és pusztítják a békés lakosságot. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Kormányja e kérvéssel kapcsolatos első

nyilatkozatát, sem most nem rendelkező városok és falvak bombázása és rombolása, a fegyvertelen lakosság szándékos lövése, a koreai nép javainak rendszeres pusztítása és az egyéb gaztettek.

Augusztus 7-től szeptember 7-ig a Phenhjan ellen támadást intézett amerikai bombavetőgépek és vadászgépek nagymennyiségű bombát dobtak Phenhjan város lakóházaira, miközben válogatás nélkül géppuskatűzet zártították a lakónegyedekre. Pak Hen-En ezután az augusztus 7-én Phenhjan ellen intézett támadás részleteivel foglalkozott, majd így folytatja: az amerikai légiőerő által Phenhjan ellen intézett bombatámadások következtében augusztus 7-től szeptember 7-ig Phenhjan városában 3232 ház rombadőlt és a békés lakosság közül 450 meghalt és 235 ember megsérült. Phenhjan város déli részének lakói nagyedői romokká váltak. A nyilatkozat a továbbiakban az augusztus 19-én Csuhoncsjiny város ellen intézett terrortámadás által okozott veszteségekre mutat rá.

Az amerikai légiőerő — mondja a nyilatkozat — kihatolva légi fölényét, az utóbbi időben fokozta terrortámadásait, nappal és éjszaka tűzelve és bombázva a lakosságot Korea egész területén. Rámutat arra, hogy augusztus 27-én több mint tíz amerikai harci repülőgép Dél-Phenhjan tartományban tüzelt Phenhjan és Anocszu között vezető országútra, súlyosan megrongált 9 könnyű gépkocsit, géppuskával megölt három járókelőt, darabokra zártott 9 parasztszekeret, megölt több mint 20 nőt és gyermeket, akik a szekereken utaztak. Pak-Hen-En rámutat, hogy az amerikai repülőgépek banditátámadásokat intéztek a földjeiken dolgozó parasztok ellen is.

### Az amerikaiak visszavonultak Tegutól északra és Angangni körzetében

Röviddel vasárnap éjjel után Tegutól nyolc mérföldre északra az északkoreai gyalogság támadásra indult az amerikai állások ellen. — Jelenti Lionel Hudson, a Reuter tudósítója. Az északkoreai gyalogosok hatalmas lendülettel rohantak meg az amerikai állásokat. Egyes övezetekben az „elbátortalanodott amerikai katonák utat engedtek az északkoreai beözönlésnek”, — jelenti a tudósító.

A Vekvantól Teguba vezető úton mentén, hat mérföldre Tegutól, egy északkoreai egység megáramlott és lerohant egy amerikai állást — jelenti Julian Bates Reuter-tudósító. A Tabudongtól Teguba vezető utat az északkoreai közepes- és nehéztűzesség vasárnap szünet nélkül zárta le az északkoreai utánpótlási vonalat az előretolt amerikai egységek és a főerők között — jelenti az AFP tudósítója.

Tegut teljesen elsötétítették, a város felkészült az utcai harcokra, az amerikaiak homokzsákokkal torlaszokat emeltek a város utcáin — állapítja meg a Reuter-ügynökség munkatársa. A városból nyugatra álló 2. amerikai hadosztály hátában beszívargott északkoreai egységek tevékenykednek. A Tegut támadó északkoreai erők hétfőn reggel nyugat-  
ról is megindították támadásukat.

Vekvantól keletre az amerikaiak visszavonultak. Az északi arevonalon Angangnitól délre a liszumanista erők visszavonultak. Az ehhez csatlakozó amerikai egység ugyancsak visszavonult, hogy „megjavítsa állásait” — jelenti az AFP tudósítója. A 25. hadosztály arevonala az amerikaiak szombaton megkísérelték, hogy Hiamán térségében előretolt állásokat létesítsenek. Kísérleteiket visszaverték és kénytelenek voltak visszvonulni.

### Száz súlyos sebesültet gyógyított már meg a koreai magyar kórház

A koreai magyar tábort kórházban a magyar egészségügyi dolgozók szeptember 5-ig már több mint száz súlyosan sebesült harcost gyógyítottak meg. Ezek már el is hagyták a tábort kórházat és visszatértek a frontra. A meggyógyított harcosok hangoztatták, a jövőben még bátrabban harcolnak az amerikai agresszorok ellen és így juttatják kifejezésre hálájukat a magyar egészségügyi dolgozók önzetlen segítségéért. A tábort kórházban egészségügyi gondozásban részesültek az amerikai repülőgépek légítámadásainak áldozatul esett polgári személyeket is.

# A Biztonsági Tanács nem tárgyalhatja a Kínai Népköztársaság panaszát a népi kormány képviselője nélkül

Csu-En-Laj elvtárs távirata Jebbhez és Trygve Liehez

Csu-En-Laj elvtárs, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere a következő táviratot intézte Madwyn Jebbhez, a Biztonsági Tanács elnökéhez és Trygve Liehez, az ENSZ fűtőkárához: — A Biztonsági Tanács 1950. augusztus 31-én napirendre tűzte a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának bejelentését arra vonatkozóan, hogy a coreai amerikai támadó hadsereg katonái repülőgépei megsejtrítették a Kínai Népköztársaság területén, kínai polgárokat meggyilkoltak és megsebesítettek és sárokat okoztak kínai tulajdon-

ban, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának, amely a kínai népet képviselő egyedüli törvényes kormány, e kérdés felvetésének kezdeményezője és egyben vádló ebben az ügyben, joga és kötelessége küldöttséget meneszteni az ENSZ Biztonsági Tanácsába. A Kínai Népköztársaság központi népi kormányának nevében ragaszkodom ahhoz, hogy a Biztonsági Tanácsban, amikor az a fentemlített kérdés tárgyalását megkezdi, jelen legyen a Kínai Népköztársaság képviselője, aki ismeretlani fogja az ügyet és részt vesz annak meg-

vitálásában. Ez olyan kérdés, amelyet elsőnek kell eldönteni az ügyrend megvitatásánál. Ha a Biztonsági Tanács a fentemlített napirendi kérdést úgy tárgyalja meg, hogy e tárgyaláson a Kínai Népköztársaság képviselője nem vesz részt, vagy nem lesz jelen, úgy a Biztonsági Tanács valamennyi határozata jogellenes és éppen ezért teljesen érvénytelen lesz.

### CSU-EN-LAJ

a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának külügyminisztere

# Az emberiség hatalmas többsége követeli, állítsák helyre a békét Koreában és fékezze meg az imperialista agresszorokat

### MOSZKVA:

Korionov, a Pravda szemleírója leszögezte, hogy a földkerekség minden részén hatalmas lendülettel folytatódnak a béke hívei közeli kongresszusának előkészületei, egyre szélesebb körű és a stockholmi felhívást támogató aláírások gyűjtéséért indított mozgalom. Így például Kínában az aláírások száma túlépte a 100 milliót. A Biztonsági Tanácshoz özőn érkezők a váratok, melyek a Koreában folyó amerikai agresszió megszüntetését követelik. Szeptember elejéig több mint 20,000 ilyen jellegű üzenet futott be. A marshall-ízült országokban Washington akadémiai vad rendőri elnyomó intézkedésekkel törnek a békeharosokra. Akárhogyan dühöngnek is azonban az új háborút előkészítő agresszorok, a béke hívei-

nek hatalmas mozgalma teljesíteni fogja nemes történelmi hivatását — fejezi be Korionov.

### PRÁGA:

Pietro Nenni, az olasz szocialista párt elnöke és a béke hívei világbizottságának elnöke, csehországi üdülése alatt meglátogatta a Neidecki-gyapjúfonó műveket és beszédet írtett a munkásokhoz. A gyűlés valóságos béketüntetésé vált a dolgozók határozati javaslatot fogadtak el, amelyet eljuttattak a Biztonsági Tanácshoz. Ebben követelték, hogy szüntessék meg azonnal az amerikai agresszorok koreai váro-rosok és falvak barbár bombázását.

### BERN:

A szabad svájci ifjúság nevű szervezet beadványt intézett a Biztonsági Tanácshoz, melyben

tiltakozik a koreai lakosság elleni amerikai terrorbombázások és az egész amerikai agresszió ellen.

### HELSINKI:

Finnországban a békefelhívást már több mint 750,000-en írták alá.

### TRIESZT:

A trieszti békebizottság jelentése szerint eddig a trieszti szabad állam 85,500 lakosa írta alá a stockholmi békefelhívást.

### TOKIO:

A japán ifjúság hazafias arcvonala augusztus 15-ig 749 876 aláírást gyűjtött.

### SYDNEY:

Ausztráliában a rendkívül nehéz körülmények ellenére eddig több mint 80,000 aláírás gyűlt össze a stockholmi felhívás támogatására.

# Rendelet az állami tejbegyűjtés, továbbá a tej és tejtermékek forgalmának szabályozásáról

A belkereskedelmi miniszter új rendelete értelmében minden tehen-ártó köteles az állami tejbegyűjtés céljára tejet beadni. Ezt a tejbeadási kötelezettséget egész éven át folyamatosan, napenkénti tejbeadással kell teljesíteni. A belkereskedelmi miniszter minden naplári éven felosztja a tejbegyűjtési tervben meghatározott tejmennyiséget a megyék között és megállapítja, hogy a megyék területén az egyes hónapokban mennyi tejet kell begyűjteni. A Megyei Tanács végrehajtó bizottsága az egyes hónapra eső tejmennyiséget negyedévenként tovább felosztja a megye területén lévő községek és városok között. A Városi vagy Községi Tanács végrehajtó bizottsága pedig a begyűjtendő tejmennyiség és a helyi tehenlétszám alapján megállapítja az egyes tehenártók havi tejbeadási kötelezettségét.

A tejbeadási kötelezettség mérséklésének és a mérséklés engedélyezésének módját is szabályozza a rendelet. Tejet és tejterméket további eladás céljára csak az állami tejbegyűjtők vásárolhatnak és további eladás céljára csak az állami tejbegyűjtés részére lehet tejet vagy tejterméket eladni. A tehenártó a tejbeadási kötelezettség után fennmaradó tejet vagy tejterméket saját háztartási szükségletére szabadon felhasználhatja és közvetlenül a fogyasztónak eladhatja. A havi tejbeadási kötelezettség teljesítésére beadott tejet átvételének okozatosan kell vezetni a zsirtartalom szerinti átvétel. Ahol a zsirtartalom szerinti átvétel történik, a magasabb zsirtartalmú tejet a zsir-

tartalom arányában magasabb termelői áron kell átvenni. A havi tejbeadási kötelezettség felül beszállított tejet és tejterméket a hatóságilag megállapított magasabb termelői árat kell a tehenártónak fizetni.

Külön jutalomban részesülnek azok a dolgozó parasztok, akik a tejbeadási kötelezettség teljesítésén felül megmaradó tejeleleségüket az állami tejbegyűjtőnek szerződéssel egy-egy naplári negyedére előre lekötik és a szállítási szerződés szerint folyamatosan be is adják. A negyedév végéig leszállított tejmennyiség után a termelő jutalmat kapnak.

A rendelet további kedvezményeket biztosít a tejbeadási kötelezettségüket túlteljesítő termelőknek. A rendelet szerint az a tehenártó, aki havi tejbeadási kötelezettségét 100 százalékban, vagy azon felül teljesíti, ipari abraknak kiutalásában részesül. Az ipari abraknak kiutalását az állami tejbegyűjtőnél kell kérni.

A rendelet a tejjelátás biztosítása érdekében előírja, hogy egyes megyék területén a helyi fogyasztás szükséges tejmennyiségét a Megyei Tanács meghallgatásával a belkereskedelmi miniszter állapítja meg. A rendelet szabályozza a tej és tejtermékek szállítását is. Eszerint tejet és tejterméket általában csak tejipari vállalatok kísérő barmcájával szabad szállítani. Aki nem tejtermelő, saját háztartási szükségletére közpoggyászként legfeljebb 2 liter tejet, 1 liter tejfőt, fél kiló vajot, 1 kiló sajtot és 2 kiló túrót, vagy gomolyát szállíthat. A rendelet október 1-én lép hatályba.

# Az árpa, zab és kukorica szállításának szabályozása

A belkereskedelmi miniszter rendelete értelmében zabot, árpát, kukoricát, árpadarát, kukoricadarát és kukoricallsztet egyik helységről a másik helységebe csak szállítási igazolvánnyal szabad szállítani.

Szállítási igazolvány kiadására jogosultak az indokolt gazdasági szükséglet erejéig vasúton, hajón, vagy gépjárművön történő szállításhoz az elszállítás helye szerint illetékes Megyei Tanács végrehajtó bizottságának kereskedelmi osztálya — más módon történő szállításhoz városi vagy községi tanács végrehajtó bizottsága.

Nem kell igazolvány az árpa, zab és kukorica gabonával az állami terménybegyűjtő raktárba vagy feladó állomásra, malomba, vagy cseretelpre való szállítás esetében. Daráló, vagy hántoló üzembe ugyancsak engedély nélkül szállítható vasúton, hajón, közúti fuvarozó vállalat útján a terményforgalmi egyesülés, a növénytermelői egyesülés, a takarmányforgalmi vállalat, vagy a minőségi vetőmagellátó vállalat szárazbelyegzőjével ellátott fuvarlevél. Postán legfeljebb 10 kg súlyú magminta küldhető szállítási igazolvány nélkül a rendeletben meghatározott címekre.

Árpadara, kukoricadara és kukoricallszt szállítási igazolvány nélkül a Takarmányforgalmi Vállalat szárazbelyegzőjével ellátott fuvarlevéllel szállítható. Postán a Terményforgalmi Vállalat szárazbelyegzőjével ellátott postal szállítólevéllel szállítható. Kézipoggyászként legfeljebb 5 kg árpadara, kukoricadara, vagy kukoricallszt szállítható.

# A Szovjetunió küldöttsége az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének 5. ülészakán

Moszkva, (TASzSz): A Szovjetunió minisztertanácsa kijelölte az ENSZ közgyűlése szeptember 19-én Newyorkban megnyíló ötödik ülészakára a Szovjetunió következő összetételű küldöttségét. A küldöttség vezetője: A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere. A küldöttség tagjai: J. A. Malik, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere, a Szovjetunió képviselője a Biztonsági Tanácsban, A. Sz. Panyuskin, a Szovjetunió nagykövete az amerikai Egyesült Államokban, G. M. Zarubin, a Szovjetunió nagykövete Nagybritanniában,

A. A. Arutjunjan, a Szovjetunió külügyminisztériuma kolégiumának tagja. A küldöttség helyettes tagjai: T. T. Tassibajev, a Kazán Szocialista Szovjet Köztársaság külügyminisztere, A. H. Babahodzajev, az Üzbég Szocialista Szovjet Köztársaság külügyminisztere. A küldöttség tanácsadóiként B. F. Podcerobot, Sz. K. Carapkint, V. M. Hvosztovot, P. D. Morozovot, Á. A. Roszcsint és V. M. Zonovot neveztek ki. A J. Visinszkij, a Szovjetunió küldött-ségének vezetője szeptember 11-én Moszkvából Newyorkba utazott.

# A Szakszervezeti Világszövetség harcol a békéért

Írta: Szergej Rosztovszkij, a Szakszervezeti Világszövetség titkára

Lelekesítő képet mutat a Béke Híveinek világmozgalma. Szerke a világon az emberek milliói egyöntetűen követelik az atomfegyver betiltását az agresszió és emberirtás é fegyverét először használó kormány háborús bűnössé nyilvánítását. Amikor az emberek milliói szívóbbjövő lelkesedéssel írják alá a stockholmi békefelhívást, kifejezik azt a szándékukat, hogy minden erejükkel készek megvédeni a béke nagy ügyét.

A Béke Híveinek egyre hatalmasabb méreteket öltő mozgalomban igen nagy és fontos szerepük van a szakszervezeteknek. Ott, ahol a szakszervezetek követik a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának a felhívását, ahol az aláírásgyűjtési mozgalmat és a békeharcot napi feladatuknak tekintik, ott a békemozgalom valóban tömegmozgalommá válik és a lakosságnak egyre újabb és újabb rétegei kapcsolódnak be a mozgalomba.

Igy van ez Franciaországban, ahol — hogy csak egy példát említsünk — a párizskörnyéki Renault-gyárban két hónap alatt 35 ezer munkás közül 23,755 írta alá a békefelhívást, nem számítva a családtagokat, akiknek aláírásával együtt 46.602 aláírás gyűlt össze. Luxemburgban volt olyan vállalat, ahol valamennyi szakszervezet vállalva harcolt az aláírásgyűjtés megszerzésében. A svédországi Göteborgban 5 vállalatnál kivétel nélkül az összes munkások aláírták a békefelhívást. Hollandiában a haladói szakszervezeti központ valamennyi tagja aláírta a stockholmi békefelhívást.

A szakszervezetek tevékeny részvételével a világ valamennyi országában tízezer száma hozták létre a békebizottságokat a vállalatoknál és intézményeknél.

Kivételesen nagy és sokoldalú támogatásban részesítik a békemozgalmat a népi demokratikus országok szakszervezetei. A Szovjetunióban a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa azonnal a Szovjet Békevédelmi Bizottság felhívása után, teljes erővel látott hozzá az aláírásgyűjtés megszervezéséhez és a Szovjet Szakszervezeti Tanács felhívásának meg is lett a látható eredménye, hiszen a Szovjetunió egész felnőtt lakossága egyhangú lelkesedéssel a háború ellen foglalt állást.

Ezekből a példákban is látni, hogy a szakszervezeteknek milyen fontos szerepük van a békeharcban.

Ott, ahol a szakszervezetek nem a dolgozók érdekeit képviselik és ahol nem vesznek részt, vagy egyenesen szembenállnak a Béke Híveinek mozgalmával, ott a békemozgalom is nehezebben tudott kibontakozni. Különösen szemléletesen mutatkozik meg ez a tény Anglia, Amerika, a skandináv országok, Belgium, Svédország és Ausztria esetében, ahol mint köztudomású, egyes szakszervezetek a szakszer-

vezeti központok vezetői jobboldali szakadár munkásárulók, akik minden eszközt igénybevesznek, hogy a reszkációs kormányokkal és rendőrséggel együtt megakadályozzák a békemozgalom kifejlődését.

A haladó szakszervezetek és a dolgozók milliói minden akadály és üldöztetés ellenére is lekésen támogatják a stockholmi békefelhívást és ezt a mozgalmat — amely igazi népi mozgalom — sem a munkásárulók jobboldali szociádemokrata szakszervezeti vezetőik, sem a megtorló intézkedések nem állíthatják meg.

A szakszervezetek békeharca még nagyobb lendületet vett az amerikaiak koreai beavatkozásával kapcsolatban. A békeharc szükségességét most még azok is megértették, akik idáig nem tartották ezt egészen fontos és időszaki kérdésnek.

A világ dolgozói lelkesen támogatják a Szakszervezeti Világszövetség felhívását a koreai imperialista agresszióval szemben. Már az első napotól kezdve egyre-másra érkeznek a Szakszervezeti Világszövetséghez a levelek és nyilatkozatok, amelyekben a dolgozó tömegek tevékenyen juttatják kifejezésre együttérzésüket Korea népével. Ezt bizonyítják az olaszországi sztrájkok, az angliai dolgozók hatalmas tiltakozásai, melyek során követelik, hogy az imperialista csapatokat vonják vissza Koreából. A franciaországi dolgozók olaszországi sztrájkok, az angliai dolgozók hatalmas tiltakozásai, melyek során követelik, hogy az imperialista csapatokat vonják vissza Koreából. A franciaországi dolgozók olaszországi sztrájkok, az angliai dolgozók hatalmas tiltakozásai, melyek során követelik, hogy az imperialista csapatokat vonják vissza Koreából.

A franciaországi dokkmunkások erőteljes fellépése, amellyel továbbra is megtagadják a koreai háború céljaira szánt fegyverek berakását és szerte a világon valamennyi ország dolgozóinak egyre erőteljesebb hangja, melyen elítélik az imperialisták agresszióját, mind-mind a világ dolgozóinak harcos együttérzéséről tanuskodik.

A világ öntudatos dolgozói megbélyegzik az amerikai kormányt, mert új háborút akar rászabadítani az emberiségre.

A dolgozók még egyszerűesebben tömörülnek a Szakszervezeti Világszövetség köré és tényekkel járulnak hozzá a világbéke megvédéséért folyó harc ügyéhez.

OLVASD, TERJESZD "NÉPLAP" ot

# Vasárnap minden község hitet tett a béke mellett és harcban indult az őszi munkák sikeréért

Földes község versenybe szölyította az országot

Vasárnap az egész megye dolgozó parasztsága ünnepelt. A másfélmillió magyar szövetkezeti mozgalom részeken: a hajdú-bihari szövetkezeti dolgozók is felvonultak, hogy a nemzetközi szövetkezeti napon hitet tegyenek a béke mellett, a népek véresszájú zsarnokai, az imperialisták ellen. Harcos kiállítás volt ez, mellyel megmutattuk, hogy a munkásosztály hű szövetségese, a falu dolgozó népe is minden erejével, a jobb munkával törekszik a békét megvédeni.

A falu harcos békelütemezésének napján ünnepelte dolgozó parasztságunk a terménybegyűjtésben elért kiváló eredményünket is. Nagy volt a vasárnap jelentősége azért is, mert megnövekedett termelő-csoportjaink újabb kis- és középparaszttal erősödtek.

Földes község ünnepi kiemelkedő volt, mert ez a község nyerte meg országosan a terménybegyűjtést és mert az őszi munkák előmozdítására is innen indult el a kis- és középparaszttal újabb versenymozgalma. Vasárnap az egész ország szeme Földesen volt.

A hatalmas Lenin, Sztálin, Rákosi képekkel és zászlókkal díszített földesi főtéren a nagy-észt számban összegyűlt dolgozó paraszttal előtt Szalai István, a helyi földművelésügyi elnöke nyitotta meg az ünnepséget. Melegan üdvözölte a jelenlévőket, a terménybegyűjtés-

## Dégen elvtárs ünnepi beszéde

— A fokozódó békeharc jegyében tarja most a Nemzetközi Szövetkezeti Napot a világ. Valamennyi hadadó szövetkezeti mozgalma — kezdte beszédét Dégen elvtárs. — A béke megvédésére irányuló harcok akarat és az imperialisták elleni gyűlölet hatja át a világ valamennyi hadadó szövetkezeti mozgalma, élükön a nagy Szovjetunió hatalmas szövetkezeti mozgalmaival. A magyar szövetkezeti mozgalomnak is jelentős dátuma a mai nap, melyen számbavesszük eddigi eredményeinket és felkészülünk a további feleletre.

— A magyar szövetkezeti mozgalom több mint másfélmillió szövetkezeti tagja hitet tesz a béke mellett és felemeli szavát azok ellen, akik újabb háborút akarnak a világra idézni.

Dégen elvtárs ezután arról beszélt, hogy az imperialisták a mi békénket is veszélyeztetik és a velük szemben folytatandó harc kérdésében nem lehet semleges egyetlen beszédese ember sem. A szövetkezeti mozgalom ügye elválasztatlanul a béke ügyétől — mon-

## több, mint kétfélmillió forint Hajdú-Bihar dolgozó parasztságának jutott

Nagy nappá avatja a mai ünnepet az a fejlődés is, melyet termelőszövetkezeteink az utóbbi hetekben elértünk. A termelőszövetkezetek jó példája mellett a Szovjetunióban járt parasztküldöttek hiteltel beszámolója is jelentősen elősegíti termelőszövetkezeti mozgalomunk további erősödését.

Minden dolgozó parasztnak elsődleges érdeke, hogy pontosan és minél gyorsabban teljesítse az őszi munkálatokat. Azok a dolgozó paraszttal, akik betartották a minisztertanács határozatát a növénytermeléssel kapcsolatban, saját példájukon győződtek meg arról, hogy érdemes a Párt és a kormányzat szavát meghallgatni.

Dégen elvtárs beszédében befejező részében hangsúlyozta, hogy a szövetkezeti mozgalom az eddigieknél is határozottabban kapcsolódik be a békeharcba. (Dégen elvtárs beszédét sűrűn szakították meg a lelkes, kitérő eljenzések. Földes község dolgozó paraszttal több ízben hosszán éltették Pártunk vezetőit, a Szovjetuniót és a békéért nagy vezérét, Sztálint.) Felviharzó taps kíséretében Madelaine Tardy elvtársnő a francia dolgozók forró üdvözlését tolmácsolta Földes község dolgozóinak,

majd a sokszáz főnyi hallgatóság meg-megújuló eljenzése közben Dégen elvtárs kiosztotta a jutalmakat.

Külön kitüntetést kapott a földesi földművelésügyi elnök, Pócsi Imre terményfelvásárló, Hígvégi Irma vezetőjegyző s ezenkívül százhuszonöt földesi dolgozó paraszttal.

Az ajándékok megköszönésénél Pócsi Imre, az ország legjobb terményfelvásárlója pá-

ben kitűnt dolgozó paraszttal, Dégen Imre elvtársat, a SZÖVOSZ főtitkárát és a francia vasmunkások szakszervezetének két kiküldött dolgozó nőjét.

A megnyitó után Dégen Imre elvtárs ünnepi beszédét mondott.

dotta Dégen elvtárs. — Dolgozó parasztságunkat, mely a terménybegyűjtés sikeres teljesítésével hitet tett a mellett, hogy helyesli a Párt és Rákosi Máttyás útmutatását, lelkesítse további jó munkára a munkásosztály példamutatása. Dolgozó parasztságunk Alkotmányunk ünnepére teljesítette terménybegyűjtési kötelezettségét. Földes község a dicsőség, hogy elnyerte az „ország első községe” címet. A begyűjtésben elért kiváló eredményével Földes község parasztsága kenyérgabonában 400, takarmánygabonában pedig 233 százalékot ért el. Az eredmények elérésében komoly szerepe van a földművelésügyi elnököknek is. A földesi földművelésügyi elnök az országos versenyben első lett és első lett Pócsi Imre, a szövetkezet terményfelvásárlója is.

Dégen elvtárs ezután rámutatott arra, hogy a terménybegyűjtés gyors teljesítése mintegy negyvennégy millió forint jövedelmet jelentett a dolgozó parasztságnak. Ebből az összegből

rosversenyre hívta ki a tisztagyulához földművelésügyi elnököt terményfelvásárlóját, aki kiváló munkája eredményeképpen az ország második terményfelvásárlója címet kapta. Pócsi Imre vállalta, hogy a kukoricaszállítási szerződés előírányzatot 50 százalékkal túlteljesíti és vállalta a község összes begyűjtési előírányzatának 10 százalékos túlteljesítését.

## A földesi dolgozó paraszttal versenyben

Ezután a kitüntetett dolgozó paraszttal egyike, Végh Sándor lépett a mikrofon elé és a jutalomért köszönetet mondva a Pártnak, Rákosi elvtársnak a község dolgozó kis- és középparaszttal nevében párosversenyre hívta Bihar-torda paraszttal, ugyanakkor felszölyította az egész országot, hogy ennek a nyomán valamennyi község lépjen párosversenybe az őszi munkák sikeres elvégzéseért.

A versenyfelhívás a következő pontokat tartalmazza:

1. A kukorica és napraforgó betakarítását szeptember 15-re teljesítjük. Ettől számítva nyolc napon belül a kukorica- és napraforgószárat összehordjuk kúpokba a föld végére.

2. A cukorrépa által megszabott ütemben elvégezzük és maradéktalanul beszállítjuk.

3. Az őszi szántás-vetés munkáját úgy készítjük elő, hogy úgy a vetőmagcsere, mint a csávázás idejében történő végrehajtásával a vetés zavartalan legyen.

4. Gondoskodunk arról, hogy min-

den szem vetőmag csávázva, tisztítva legyen.

5. Az őszi árpát szeptember 20-ig elvetjük.

6. Az őszi búzavetést október hó 25-ig befejezzük.

7. A rozsvetést október 10-ig befejezzük.

8. A holdankénti vetőmag mennyiségét a minisztertanács határozatának megfelelően alkalmazzuk. A vetést az egész határban géppel végesszük.

9. Az őszi szántás-vetés befejezése után a tavaszi vetés alá kerülő területek őszi mélyszántását azonnal megkezdjük. Az igaerők helyes elosztásával biztosítjuk, hogy november 30-ig községünkben teljesítjük az őszi mélyszántást.

A nagy tüsszal fogadott versenykihívásra a földesiek méltó versenytársa, Bihar-torda község kiküldöttje válaszolt. A kiküldött, Sugár Lajos Bihar-torda nevében elfogadta a kihívást.

Ezután Jó Sándor a földesi „Petőfi” teszes nevében felszölyította Földes községet, hogy a versenyfelhívásnak megfelelően, valóban tegyenek eleget kötelességeiknek az őszi munkában is. A termelőcsoport úgy igyekszik dolgozni, hogy az serkentőleg hasson az egész községre, mint ahogyan a begyűjtésben is a termelőcsoportok jártak az élen.

A tartalmas, lelkes gyűlés végzetével általános eljenzés köze-

pette elfogadta a gyűlés a javaslatot, hogy népünk forrón szerezzék az ország központjának táviratot küldtetni vezérnek, Rákosi Máttyásnak.

## Az egész megye ünnepelt

A Nemzetközi Szövetkezeti Nap ünnepségei szerte a megyében nagy lelkesedés mellett zajlottak le.

Hajdúszovátón nagy tömeg tapsától kísérve vették át a pénzzutalmat, Végh Sándor, Fodor János, Szilágyi Sándor, Kapus Mihály dolgozó paraszttal, akik kenyérgabona beadásukat többszörösen teljesítették. A község rádiót, könyvtárat és Lenin elvtárs szobrát kapta jutalmul. Megjutalmazták a szövati „Uj kenyér” termelőszövetkezeti csoportot is a kiemelkedően jó begyűjtésért.

A kabai ünnepélyen 10 dolgozó paraszttal kapta meg a pénzzutalmat és 147-en kaptak díszoklevelet.

A község dolgozó parasztsága a gyűlésen vállalta, hogy az őszi munkákat öt nappal a határidő előtt befejezi.

Ujléta dolgozó parasztsága versenyre hívta ki Almosdot. Vállalták, hogy a kukoricát le-takarítják október 10-re. A mélyszántást november 15-re elvégzik. Minden magot szelektálnak és 3 mintacsávázót állítanak fel a községben, hogy üszögmentes legyen a gabonájuk.

Szoboszló dolgozó parasztsága a szövetkezeti napot versenyfelhívással pecsételte meg. Versenyre hívta ki az őszi munkák végzésében Balmazújvárost.

A gyűlésen 141 dolgozó paraszttal kapta meg a díszoklevelet a begyűjtésben elért jó eredményért.

Nánás dolgozó paraszttal sorából 300-an érdemelték díszoklevelet. Az ünnepi gyűlés után délután kultúrmasoron szórakoztak, vígadtak a késő

esti órákig. A szövetkezeti nap tovább vitte az őszi fejlesztési mozgalom sikerét is és

## 20 új belépője lett a nánási termelőcsoportnak.

Ujirázón 170 dolgozó paraszttal sorakozott fel, hogy átvegye díszoklevelét. A jutalmazottak nevében Bereczky Károly tett ígéretet, hogy munkájukat az őszi szántás-vetéssel kapcsolatban is példamutatóan fogják elvégezni.

Sárándon a lelkes hangulatú gyűlésen Fiák Sándor főbíró, aki most lépett be a teszcs-be, az őszi munkák végzésében versenyre hívta ki Kovács Józsefet, Ludmán Imrét, Számi Andrást.

Balmazújvároson a megjutalmazottak nevében Nádasi Imre 6 holdas kisparaszt fejezte ki köszönetét a jutalmakért és megfogadta, hogy az újárósi dolgozó paraszttal nem pihenek meg a babérokon.

A ladányi „Október 12.” és az „Ifjú Garda” ünnepi gyűlésen kötöttek versenyszölyedést a jó őszi munkára. Téglyáson a „Kossuth” és az „Előre” termelőcsoportok álltak egymással versenybe, hogy minél jobb munkával szolgálják a többi termelés ügyét.

A TSZCS versenykihívások után a gyűlésen az egyénileg dolgozó paraszttal is párosversenyt indítottak.

A vasárnapi gyűlések a megyében erősítették a dolgozó parasztságnak a versenyszellemet, fokozták az őszi fejlesztés lendületét, erősítették a hitet azokban, akik a mezőgazdaság új útjára lépnek, arra az útra, amelyen a szovjet paraszttal példája nyomán ezrével indultak már el a hajdú-bihari dolgozó paraszttal.

# BECSÜLETES EMBER MÓDJÁRA

Mikor vasárnap a földesi gyűlésen Végh Sándor felszölyalt, csendes mozgás hullámzott végig a hallgatóságban. Néhányan mozdulatlanul figyelték, mások meglökődtek szomszédjaikat, megint mások, például Marlon József kulák, meg esemetéje — elkeseredett káromkodásokat ropogtattak a foguk alatt, előremeredt bajusszal, megcsiszított pofacsonttal, morogva figyeltek.

Ki-ki a maga módján, aszerint, hogy melyik oldalról szemlélte Végh Sándor országos versenykihívását.

1946. A kisgazdapárt helyiségekben megkezdődött a tánc. Jó, nagyíreces hangulat volt. A földesi kulákok úsztak a reakció által vezetett kisgazdapárt 45-ös választási sikerében.

Végh Sándor is elment a műsoros estre feleségétől, eladó lányostól, de szerencsétlenségére éppen csak annyi pénzt találtak magukkal vinni, ami a műsormegváltásra elég. A lánbelépőre külön fizetni már nem maradt.

Azért csak bent maradtak volna, ha a kisgazdapárt egyik akkori vezetője el nem rikkantja magát, hogy „vagyunk gyelni, mikor érezték, hogy

ide potyás!” Végh Sándor nagyon mérges lett, de nagyon csendes maradt.

— Na, ha nem kell potyás, akkor is jó. Gyereünk.

... A földesi jómódú paraszttal már ezt megelőzően is kimarták maguk közül Végh Sándort. Még negyvenöt előtt, mikor már megvolt a tizenegy holdja (tulajdonképpen tizenkető van, de egy hold benne kanális és azt nem számítják), úgy gondolta: megérett az idő, nyálbe uti régebbi elgondolását, — belép a vadásztársaságba.

Nem sikerült. Szölyósi Gábor — a társaság akkori vezetője — úgy mérte fel a helyzetet, hogy a Végh Sándor-féléknek nincs keresni-valójuk a vadásztársaságban. Így van. Egy életet áldozott rá, hogy valamikodni akart, mindig a kezére tiportak.

„Nem is kapasz kodik tovább. Nem kell több föld. Csak ezt a tizenegy holdat tudja megtartani. Ez elég lesz öregkorára, meg örökségnek is.”

A felszabadulást csak lassan, nehezen értette meg. Bele volt feszülve a munkába, nem érdekelté más. Akkor kezdett figyelni, mikor érezték, hogy

nem kell annyira kétségbeesetten riadozni, hogy valaki lecsip a földjéből egy darabot. Nyugodtabb életet érzett. Három évvel ezelőtt a kormány felhívása nyomán elkezdte kicsiben a műtrágyázást. Másik esztendőben alaposabban műtrágyázott. Minden évben jó termés lett. Nagyobb életkedve támadt, megint mert tervezgetni.

De most már más irányba. Változatlanul kitartott amellett, hogy nem kell több föld, ellenben erősebben figyelt a kormányra, meg a Pártra is. Olyan igénye támadt, hogy egész ségesebb, jobb lakás keltsen a nedves, penészes helyett, amiben már lebetegedett a felesége is, a lánya is. Negyvennyolcban egy nagyobb házat vett.

Mikor a nagy házat megvette, egyszeriben körülhímezte a kulákok. Azt duruzsolták, hogy „mán te közénk tartozol”. Ezzel meg akarták nyerni, de ugyanakkor azt is mondták, hogy „ne rugdálj komám, mer úgyis elveszik, oszt majd téged kilöknék a Boeskaitelep-re”. Főképpen Kovács Albert 50 holdas szuszogta körül, hogy mindenképpen más irányba térítse. Kovács József százholdas földszomszédja is erősen dörgölődött volna hozzá,

arról makogott, hogy „majd elveszik a földedet, mint az enyémet”. De ő mindezeket már lerázta magáról, mint a liba a vizet. „Ismerlek már benneteket.” Egyenes derékmal követte a Pártot, ahol mindig jóindulattal voltak iránta. Nem emlékszik rá, de még a nagyapjától sem hallotta, hogy valaha, akár a királyok idejében is, ezt az országot úgy vezették volna, mint Rákosi Máttyás.

Már tavaly elhatározta, hogy ha jó termés lesz, minden felesleget bead. Az idén C-jegyű 20 mázsa gabonát adott be. Végh Sándor becsülettel teljesítette köteletségét — ünnepi az egész falu. De egy kicsit mégis egyedül éri magát. Megérezte, hogy ő hiába nem törekszik földvásárlásra, mégsem az igazi paraszttal jövendő munkálkodik. A jövő építésének igazi harcosai ott vannak a két földesi, meg a többi termelőszövetkezetben. Ha a lánya völegénye hazajön a katonaságtól, összeházasítja őket és belép a szövetkezetbe.

Addig pedig arra törekszik, hogy becsületes ember módjára megtegye magától az őszi munkában, ha már versenyre hívta az országot. Cs. Gy.

## Amit a tervekölcsönkötvények sorsolásáról tudni kell

Közelednek az öt éves tervekölcsönkötvények sorsolásának napjai. Az Országos Takarékpénztár gondosan ellenőrzi, hogy a munkahelyeken ténylegesen kiosztották-e a kötvényeket a dolgozók között, mert az el nem számolt kötvények nem vehetnek részt a sorsolásban.

**Aki nem tartózkodott a munkahelyén a kötvények kiosztásakor, hol veheti azt át?**

A vállalatoknak a beteg, vagy szabadságon lévő dolgozó kötvényeit az Országos Takarékpénztárnál letétbe kellett helyezniük, hogy a szeptember 14-től 17-ig tartó sorsolásban valamennyi nyereségkötvény résztvegyen. A letétbehelyezett kötvények Budapestén az Országos Takarékpénztár központjában, vidéken a megyei fiókban átvehetők.

**Milyen nyereségeket sorolnak ki?**

Egy darab százezerforintos, 12 darab ötvenezerforintos, 25 darab huszonezerforintos, 63 darab tízezerforintos, 187 darab ötezerforintos, 4300 darab ezerforintos, 9400 darab ötszázforintos, 62.000 darab háromszázforintos nyereség kerül sorsolásra.

**Mi a sorsolási bizottság feladata?**

A sorsolási bizottság — amelynek tagjai a SZOT, a DEPOSZ, a DISZ, az MNDSZ, a Budapesti Városi Tanács, a pénzügyminisztérium és az Országos Takarékpénztár kiküldöttel — felelős, hogy a sorsolást a dolgozók érdekeinek megfelelően vezesse. Megvizsgálja az Országos Takarékpénztár jelentését a kötvények kiadásáról és megállapítja a nyereségek végleges mennyiségét. Gondoskodik a sorsolási kerek előkészítéséről, vizsgálatáról, s arról, hogy a sorsolási lefolyása szabályszerű legyen.

**Hogyan történik a sorsolás?**

A Zeneművészeti Főiskola nagytermében három sorsolási kerek állítanak fel. A sorsolási bizottság ellenőrzésével ezek mellett három üttörő végzi majd a húzást. A nagyobb nyereségek sorsolása úgy történik, hogy az első kerékből kihúzzák a nyertes kötvények sorozatszámát, a második kerékből a nyertes kötvény sorozámát, a harmadikból pedig a nyertes kötvényre eső nyereségszámot. A kisebb nyereségeket sorozatban húzzák ki, a nyereségek nagy számára való tekintettel. (Például a 300 forintos nyereségek közül több mint 60.000 darabot húznak ki.) A nagytömegű nyereségeket úgy sorsolják ki, hogy az elnök előre bemondja a nyereség összegét. A kerékből kihúznak két számot: a sorozatszámot és a sorszámot. Mindaz a kötvény nyer, amelynek sorozatszámja a kihúzott sorozatszámmal egyezik és a sorszám utolsó számjegye azonos a kihúzott sorszám utolsó számjegyével. Ezzel a módszerrel egy húzással száz különböző sorszámú, más-más dolgozó birtokában lévő kötvény nyer.

**Hogyan értesülnek a dolgozók a sorsolás eredményéről?**

Az utolsó sorsolási napon a Takarékpénztár dolgozói elkészítik a hivatalos nyereségnyilatkozatot, amelyet a sorsolási bizottság is hitelesít. Ezt kinyomtatják és másnap már az ország összes postahivatalainál, vállalatoknál és hivataloknál megfelelő mennyiségű nyereségnyilatkozat áll rendelkezésre. Természetesen a sajtó és a rádió is közli az eredményeket.

**Hol fizetik ki a nyereségeket?**

Az Országos Takarékpénztár a húzás helyszínén pénztár-szolgálatot tart, s a szerencsés nyertes már ott kézhez kaphatja nyereségét. Azok a nyertesek, akik nincsenek ott a sorsoláson, a Postatakarékpenztár fiókjaiban vehetik át a nyereségeiket. Az ezer forintnál nagyobb nyereségek kifizetésére az Országos Takarékpénztár központja és 47 fiók és betétgyűjtőhely áll a dolgozók rendelkezésére.

**Mi történik azokkal a kötvényekkel, amelyek nem nyertek?**

Természetesen ezeknek a kötvényeknek a névértékét is visszafizetik: 1951 október 1-től kezdve minden félévben sorsolásra és kifizetésre kerülnek azok a nyereségkötvények, amelyek csak a névértékét kapják vissza. E sorsolás rendje egyébként rajta van a kötvények hátlapján.

**Mikor kezdik meg a kamatozó kötvények kamatfizetését?**

Mivel a kamatozó kötvények nem vesznek részt a sorsolásban, a megfelelő szelvény alapján már október 1-én kifizetik az első kamatokat az Országos Takarékpénztár fiókjaiban, vagy vidéken bármelyik postahivatalban.

## PÁRTELET

Megyebizottság közleménye

Az elméleti pártnapok elmaradnak, így elmarad a folyó hó 12-re hirdetett elméleti pártnapok előkészítő is.

Városi Pártbizottság közleménye

Ma délután 5 órakor az özszeje üzem, körzeti, hivatali és kereskedelmi pártszervezetek agitprop. felelősei részére fontos értekezletet tartunk Vörös Hadsereg-útja 24. szám alatt.

Az alapfokú politikai iskola vezetőinek szerdán délután pontosan 6 órakor a szokott helyen az előadás meg lesz tartva. — Felhívjuk az esti alapfokú előadóképző iskola szemléltető vezetőit, hogy szerdán délután 5 órakor fontos megbeszélésre a Pártoktatási Házban jelenjenek meg. — Városi Oktatási Bizottság tagjai kedden délután 4 óra fontos megbeszélésre jöjjenek a Városi Pártbizottság oktatási osztályára.

## Főmegszervezeti közlemények

A Magyar-Szovjet Társaság és a népművelési alosztály felhívja az érdekeltek figyelmét, akik orosz nyelvoktatáson akarnak résztvenni, hogy szept. 18-ig jelentkezzenek az MSZT székházban (Vöröshadsereg-útja 45-47.), a városi titkárságon.

Pedagógus szakosztály kéri azt a kártársat, aki Pécsről jövet, ballonját a vonatban hagyta, jelentkezze Bethlen-utca 14. szám alatt.

A Fazekas Mihály dolgozók gimnáziumában I. o.-ba pótfelvétele jelentkezhetnek mindazok, akik a 8. elemi áll., vagy a régi rendszerű 4. középiskolát elvégezték és a 17. életévet betöltötték. Tanítás hetenként négyeszer, délután 5-9.ig. Igazgatóság (Hatvan-u. 44.)

DISZ. Kulturálisok! Ma délután 6 órakor a Fazekas Mihály gimnáziumban (Hatvan-u. 44.) tan. oktató tanfolyamot indítunk. Minden üzem, területi, középiskolai szervezet küldjön el egy-egy jól táncoló elvtársat.

Felkérem az utca- és háztömbbizalmi elvtársakat, hogy a leadott szavazókörzeti irodákból szedjék össze a névjegyzéket legkésőbb 12. éj délig és azt adják le Városháza földszint 8. sz. szobába.

Szendrey Lajos, titkár.

Az MSZT pedagógiai szakosztálya ma délután 4 órakor az MSZT kiadóteremben (Vöröshadsereg-útja 45-47.) évi program megbeszélésére értekezletet tart. Minden alapszervezet küldjön képviselőt.

A közalkalmazottak Központi Közlönye ma este 7 óra 12. éj, kedden este 6 órakor a dalegylet székházában a próbákat megkezdi. Felhívja az összes tagokat a pontos megjelenésre.

KIOSZ. Lakatos szakosztály szerdán 6 órakor ülést tart. — Műszaki, villanyterelő szakosztály szerdán 6 órakor ülést tart. — Hentes szakosztály szerdán 6 órakor ülést tart. — Cipész tízes csoportvezetőik ma 10 órára az irodánkban jelenjenek meg. — KIOSZ sportfelelősök ma este 7 órára irodánkban okvetlen jelenjenek meg.

KIOSZ. A kártársak rövid- és köztartu vásárlásaikkal kedd és szerdai, vegyianyag megrendeléseikkel pedig hétfő, kedd és szerdai napokon forduljanak az illetékes vállalatokhoz.

Az írói munkaközösség tagjai szerdán este 7 órára a szokott helyen kézírásaikkal együtt jelenjenek meg. Vezetőség.

## Mozi

BEKE (VOLT APOLLO)

Ma 11, 2, 5, 7, 9 órakor UTOLJARA! Fáklya-műsor 1 és 2 Ft-os helyárak!

Vitamin ABC Híradók

Hétfőtől: 5-7-9 órakor!

Tizenöt éves kapitány

Werne Gyula regénye

METEOR:

2-4-6-8 órakor UTOLJARA!

RA! Magyarul beszélő szovjet film!

Szerencsés hajózást

HETFOÉTŐL: TIZENÖT ÉVES KAPITÁNY

Werne Gyula regénye

VIGMOZI:

MA: 11, 3, 5, 7, 9, HETFOÉN:

5-7-9 órakor!

Szerencsés hajózást

Szovjet film, Magyarul beszél!

## Megkezdik az ehesi és nagycserei tanyaközpontokban a községháza építését

Debrecen mellett, Nagyhegyesen már elkészült az új tanyaközpont községháza. Október hó 1-én pedig megkezdik a nagycserei és az ehesi tanyaközpont községháza építését is. Az építési vállalat terveiből kiderül, hogy a nagycserei december 31-re, az ehesi január 31-re tető alá kerül.

A nagycserei községházát a cserei erdő közepén lévő tisztáson, festői környezetben építik fel. Mellette ott fog állni majd a szövetkezeti központ, a gép-állomás, kultúrtház, posta, iskola, orvosi rendelő. Népbolt és az egészséges lakások egész sora.

## Csávázás nélkül ne vessük el a búzát

A minisztertanács határozata előírja, hogy csak csávázott és tisztított vetőmagot szabad elvetni. A jövőévi termésünket fokozzuk a tiszta vetőmagvak elvetésével.

Hajdú-Biharban javában folyik a szelektorozás. A biharkeresztési járásban már minden termelőszövetkezeti csoport és állami gazdaság megtisztította vetőmagját. Az egyéni gazdák vetőmagjuknak több mint 50 százalékát szelektoroztatták.

A szelektorozás mellett igen fontos, hogy a csávázásra is gondot fordítsunk. Csávázás nélkül ne vessük el a búzát. A csávázatlan vetőmagon még lehet üszög és ez a gyomnál is szaporábban terjed. A csávázási előírásokat pontosan tartsuk be, hogy kedvező eredményt érjünk el a búzát egyszázalékos részgalic oldatban negyedóraig áztatva, ne tovább, mert akkor ártunk a vetőmagnak.

## „Szép eredményeinknek ti is részesei vagytok“

Üttörők a főkapitányságon

Még a szokottnál is vidámabban üzték a Gyermekeváros dobjai, ütemesen pattogtak az üttörők léptei szombat délután. Meg is volt rá az ok. A rendőrkapitányságra igyekeztek, ahol nyári munkájuk jutalmául szép ünnepély és finom uzsonna várt rájuk. Az izgalomtól kipirult arcú százötven pajtást a rendőrzenekek zenés köztömbével üdvözölte a kultúrteremben, ahol Szántó kapitány bajtárs jó házigazda közvetlenségétől s a rendőr bajtársak barátságos mosolyától felbátorodva percek alatt otthonosan érezték magukat. Jóérzésüket fokozták a kapitány bajtárs hozzájuk intézett szavai, aki a mai s a leendő rendszer közötti különbséget magyarázta meg, a régi kakastollasok kiméltlenségét, a rendőr bajtársak mai, jól végzett munkájával szembeállítva, majd megemlékezett koreai gyermektársaik szomorú helyzetéről és további jó munkára serkentette őket.

A párttitkár elvtársal átbeszélve s kiértékelve munkátokat, megállapítottuk: annak a szép eredménynek, hogy a rendőr bajtársaknak a forgalmat szabályozó intelmét, utasításait ma már szívesen fogadják a közönség, ti is részesei vagytok. Végezetek ezután is ilyen szép munkát a Párt támogatásával, a dicső Kom-szomol útját járva.

A kapitány bajtárs szavai után felcsendültek a szinpadon a Gyermekeváros műsorában a szavalkók, énekek, jelenetek, tarkítva a rendőrzenekek szép mozgalmi dalával. Ezután Er Lajos DISZ-tag, a nyári munka lelkes irányítója kiosztotta a gyönyörű emléklapokat, mely Kovács Gyula főkapitány és Engi Sándor üttörő városi titkár aláírásával hirdeti, hogy: „Grandpierre Teréz — (és 109 társa) pajtás 1950 nyarán jól dolgozott Debrecenben az üttörő közforgalmi szolgálatban.”

A párttitkár elvtárs kívánta ezután, hogy 10 hónap múlva jó tanulást is ilyen szép jutalmat nyerjenek.

Kovács Zoltán pajtás és Engi Sándor titkár megköszönték az ünnepélyt s a Köztársasági Induló hangjai után elfoglalták helyeiket a pajtások a virággal díszített, minden jóval dúsan terített asztaloknál. Az uzsonnát jó étvágyal elfogyaszta a rendőr bajtársak zeneszámaitól kísérve táncoltak, zakatoltak. Jókedvtől csillogó szemük sugározta azt a boldog tudatot, hogy ők komoly, hasznos részesei a szocializmust építő társadalmunknak, hogy az ő munkájukat figyeli, értékeli a Párt, Rákosi Mátyás pajtás is, hogy ők megbecsült tagjai a népi demokráciának, erősítői a békéltörvényes hadseregének! A-né.

## Tanévnyitó az iparostanuló iskolában

A Munkaerőtartalékok Hivatala debreceni 84. számú ipari tanuló iskolája vasárnap nyitotta meg kapuit. Ez alkalmából 900 munkásfiatal gyűlt össze a szépen felszerelt Burgundia-utcai épületben, hogy üdvözölje a tanévnyitást. Kozma Bálint igazgató mondott ünnepi beszédet, hangzott, hogy a felszabadulás felszabadította az ipari tanulókat, a mult rendszer megvetett inasait is. Most Pártunk szeretetteljes gondoskodása lehetővé teszi, hogy fiataljaink kiváló szakmunkásokká váljanak.

Több üdvözlés hangzott el majd az ipari tanulók boldogon forgatták az új tankönyveket, melyvel népi demokratikus kormányzatunk áldotta meg őket. Az új könyvek egy része kiváló szovjet ipari tanuló iskolai tankönyvek fordítása, így hasznosítjuk e téren is a szovjet tapasztalatokat. Így válnak a Szovjetunió támogatásával ipari

tanulók öt éves tervünk kiváló szakmunkásaivá.

Es nem fejeződhetett volna be méltóbban a szép tanévnyitó ünnepség, mint úgy, hogy a tanuló ifjúság és a nevelői kar együttes javaslatot tett dísztávirat elküldésére, melyben Pártunknak és Rákosi elvtársnak megköszönték a szeretetteljes gondoskodást és ígéretet tettek fokozott jótanulásra és fokozott nevelőmunkára.

## SZÍNHÁZ

Heti műsor:

Szeptember 12. kedd: Liliomfi, Szta. niszlavszkij-bérlét.

Szeptember 13. szerda este: Liliomfi, Vörösmarty-bérlét 1. szám.

Szeptember 14. csütörtök este: Liliomfi, Csokonai-bérlét 1. sz.

Az Állami Csokonai Színház igazgatósága közli azon belsővel, akik későn kapták meg bérlétkartonjukat, hogy a „Liliomfi” előadásaira pótlólag — 15-én és 19-én jöhetnek el. Megfelelő helyet az igazgatóság biztosít, amennyiben 1 nappal előbb ígé. nyelket bejelentik.



**BABAKRÉM**

a babának

Vizonteladók részére **DEBRECENI VEGYIANYAG** forgalomba hozza: **HAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT**

Debrecen: Csapó-u. 17., Nyitregyháza: Bessenyei-tér 3., Mátészalka: Fürst Sándor-u. 2.

## Következetesen harcolunk a vagongyári dolgozók sorai közé férközt ellenség ellen

A Vagongyár harcot indít az új normák teljesítéséért és túlteljesítéséért

A darabér bevezetésének első napjától kezdve nagy lelkesedéssel indult meg a harc a Vagongyárban az új normák teljesítéséért, illetve túlteljesítéséért. A teljesítmények napról napra szépen emelkednek, az újítómozgalom eddig még soha nem látott lendületet vett. A dolgozók hét nap alatt közel harminc újítási javaslatot nyújtottak be, míg ezt megelőzően egy hónap alatt futott be ennyi.

Már hetekkel a darabér és új norma bevezetése előtt hozzákezdünk a felvilágosító munkához. Az üzemi dolgozóinak többsége megértette, hogy a szocializmus építését, öt éves tervünk sikeres befejezését úgy tudjuk előre vinni, ha az ósdi, elavult normákat magunk mögött hagyva,

**az új normák túlteljesítésével mérjük csapásokat az imperialistákra**

és a soraink között meghúzódó ügynökökre, a jobboldali szociáldemokratákra és a klerikális reakcióra. Üzemünkben a darabér bevezetése előtt a jobboldali szociáldemokraták és a klerikális reakciók visszahúzódtak, de a darabér bevezetésekor akciósra léptek. Romboló munkájuk azonban megtört a Párt éber ségében. A pártvezetést vezetésével a dolgozók felismerték a soraink között megbúvó ellenséget. Világosan látják, hogy az utalványok kése- demes kiadását, a helytelen be- árazásokat egyes felelősen műszaki vezetők végzik.

Megmutatkozik ez különösen a kocsiosztályon, ahol egész csokorra való ilyen ellenséges elemet lehet felsorolni. Nézzük meg, mi az oka annak, hogy a kocsiosztály teljesí- tménye eddig alig haladta túl a 70 százalékot.

Az egyes osztályok jó teljesíté- nyét azok az öntudatos dolgozók, egyéni és brigádversenyzők segítik elő, akik helyesen látják Pártunk politikáját és megértették, hogy az új normák túlteljesítésével a jobb, boldogabb életért harcolnak. A „Néplap” hasábjain nap mint nap olvashatjuk a legjobb eredményt nyújtó dolgozók neveit, akik közül Czuprik Mihály mozdonylakatos brigádjára érte el eddig a legjobb teljesítményt, 235,3 százalékot. De Fülöp Ferencné kerékesztergályos sem sokkal maradt le, mert mint egyéni versenyző 213 százalékra teljesítette az új normát és ezen- kívül a társadalmi munkából is de- rekasan kiveszi részét, kitűnő falu- járó. Példaképpül állítható minden dolgozó elé Varga Demeterné fűrés, aki az új normát 179 százalékra teljesítette. Az ifjúsági dolgozók közül Galgóczi István tengelyesz- tergályos 110 százalékos, Albert La- jos rugókovács 116, Bari Mihály rugókovács 111 és Hiripi István csapsziszoló 105 százalékot teljesí- tettek az új normával.

Az ellenségnek nagyon fáj, hogy

### A berettyóújfalui Nyíri-malom dolgozói csatlakoztak a Hortobágy Múmalom versenyfelhívásához

Nemrég jelent meg lapunk- ban a Hortobágy-malom ver- senyfelhívása. A felhíváshoz most csatlakoztak a berettyó- újfalui Nyíri-malom dolgozói is és egyben a Hortobágy-malom versenyfelhívásának minden pontját elfogadták. Vállalták, hogy a Koreai Héten elért eredményeket továbbfejlesztik, az akkumuláció 110 százaléka- nak a befizetését teljesítik, a hosszulejárati szerződések 100

százalékos megkötésével előse- gítik a versenyrendületet az egész üzemben. A hosszulejá- ratú versenyszerződések meg- kötésénél a Nyíri-malomban még lemaradás tapasztalható. Ezt a lemaradást igyekezzenek behozni, mert csak így teljesí- hetik sikerrel ígéretüket, az üzemi dolgozói, melyben meg- fogadták, hogy megnyerik a versenyt a debreceni Horto- bágy-malommal szemben.

**akadályozza a munkát.**

A kocsiosztály szinte fellegvára a jobboldali szociáldemokratáknak és itt van a legtöbb hiba az új nor- mák teljesítésével. Nézzünk meg egy pár figurát a kocsiosztályon és mindjárt meg is állapíthatjuk, hogy ezek sohasem lehetnek a szocializ- mus építésének, az öt éves terv si- keres befejezésének előrendítői. Ezek az elemek csak gátjai, fékjei előrehaladásunknak.

Fehértói János intéző csoportve- zető az alvázlakatos munkánál. Ha a dolgozók kéri tőle az utalványt, elzavarja őket. Fehértói nyilas szer- vező volt, a jobboldali szociáldemo- kraták zászlóvivője, akit még a Szociáldemokrata Párt zárt ki so- rából.

Kovács Lajos vizsgáló nem veszi fel idejében a javításra beérkező kocsiakat, hogy késleltesse az utal- ványozást. Ha felveszi, akkor is

**igyekezzenek uszályukba vonni a dolgozókat,**

ami, sajnos, egyes esetekben siker- rült is nekik. Főképpen a kocsiosz- tályon. Takács Lajos szekrénylaka- tos brigádja például mindössze 40 százalékban teljesíti az új normát. Tózsér Lajos tehersekretnyes bri- gádja 42,2. Nyíri István kátrányozó brigádja 49. Varga Gyula bogár brigádja 56,3 és Molnár Lajos alváz- szaki brigádja 56,8 százalékot ért el, ami az ellenség munkáját bizonyít- ja. De öntudatos dolgozóink felis- merik az ellenség mesterkedéseit és azzal adják meg a méltó választ, hogy az új normát minél előbb tel- jesítik, illetve túlteljesítik.

Az anyagellátás terén is megmu- tatkozik az ellenség keze. Szép Er- nő szertárvezető tévesen azt tünteti fel egyik munkagálói körülménye- nek, hogy nincs raktáron cirok- seprű, holott ez egyáltalán nem jár szűk szerepet a kocsi javításá- nál. Ugyanakkor a mozdonyfém- alkatrészeket nagy nehézségek árán műhelyünkben kell kovácsolni, mert nem rendelik meg idejében az

rosszul. Kovács a felszabadulás után vagonokat fosztogatott, sőt lo- pott, amiért statáriális bíróság elé kellett vonni állítani, de a jobb- oldali szociáldemokraták, társai an- nak idején megmentették. Zöld Ber- nát kocsiirányító. Nádudvari Sán- dor kartotékkészítő, aki a kommu- nisták üldözéséért nemzetvédelmi keresztet kapott és többi társak is minden lehetőséget kihasználnak, hogy akadályozzák a munkát, lehe- tetlenné tegyék az új normák tel- jesítését. A mozdonyserelvényben is akad néhány díszvirág, mint pél- dául Szegedi Gyula mozdonylaka- tos, aki Kocsis Imrével együtt hü- séges uszályhordozója a jobboldali szociáldemokratáknak és a kleriká- lis reakciónak.

A Vagongyár dolgozói azonban nem tűrik soraikban az ilyen ele- meket, akik az ellenséget szolgál- ják, harmadik világháborúra spe- kulálnak és meg akarják akadá- lyozni a békés, termelő munkát.

A jobboldali szociáldemokraták és a klerikális reakciók támadnak,

öntését. Mi ez, ha nem az ellenség mesterkedése?

Az itt felvetett hiányosságokért mi vagyunk a felelősek és ezért pártvezetéseinknek még nagyobb éberséggel és körültekintéssel kell úgy a szakvonalat vezetnünk, mint az anyagellátást ellenőrizni. A po- litikai felvilágosító munkát tovább kell fokozni. Nem szabad egyperc- re sem elfelejteni, amit Rákosi elv- társ mondott február 10-i beszéde- ben, hogy mindenért, ami ebben az országban történik, mi vagyunk a felelősek. Mi, vagongyári dolgozók azzal válaszolunk az ellenség mes- terkedésére, hogy fokozzuk a fel- világosító munkát és fokozott mér- tékben lepezük le a sorainkba be- furakodott kártevőket. Tudjuk, hogy ezáltal termelékenységünket emeljük és gyorsabban valósítjuk meg a szocializmust.

Szűcs János,

a Vagongyári Pártbizottság titkára.

### A tervekölcsönnyeremények sorsolása fejlődésünk újabb állomása

Mindnyájan örömmel értesültünk, hogy szeptember 14-én és a követ- kező napokban kisorsolják a ter- vekölcsönnyereményeit. Egy évvel ezelőtt büszke öntudattal jegyeztem a kölcsönt és ma ugyanaz a büszke öntudat tölt el, mert látom, hogy kormányunk, ígéretéhez híven, meg- tartja az első sorsolást. Nem taga- dom, kicsit izgatott vagyok, vajjon mit tartogat számomra a szerencse- kerék, de az izgalom mellett jóleső tudat tölt el, mert tudom, hogy én is minden körülmények között nyer- tes leszek, az egész dolgozó ma- gyar néppel együtt. Az ezerszámra épülő iskolák, bérházak, az újjáépít- őr gyárak, a kacagó ifjúság, a felt

kirakatok, mind egy állomása annak a hatalmas fejlődésnek, amelyre Pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja vezette népünket és újabb bizony- ságtétel, hogy a Magyar Dolgozók Pártja minden ígéretét híven meg- tartja, mert minden erejével a mi jólétünk fokozásán dolgozik. Le- gyen ez a sorsolás újabb buzdítás mindnyájunk számára, hogy sorsun- kat jó kezekbe tessék le és igye- kezünk eredményeink fokozottabb emelésével meghálálni jobb életün- ket. Dihen Irén, a Magasépítési NV dolgozója.

### Szép eredményeket érnek el a bútorgyári ifik

A Hajlított Bútorgyár ifjúmun- kásai úgy a termelésből, mint a mozgalmi munkából kiveszik a részüket Résztvesznek a népe- velő munkában, de a szabadság- harcos kiképzésben és a sportban is jól megállják a helyüket. Epe- pen ezért a marx-lenini elmélet- tel felfegyverkezve sportban jól edzve veszik fel a küzdelmet a termelés frontján vívott harcban.

Mányi Béla sztáhanovista ifjú- munkás tapasztalatait átadta tár- sainak, akik arra törekednek, hogy nap mint nap, jobb ered- ményeket érjenek el.

Petruska József ifjúmunkás is jó munkát végez. Normáját egy- re fokozza, legutóbb 120 százalé- kot teljesített. Eredményes mun- káját úgy érte el, hogy a csiszol- lógépen újítást hajtott végre. Az ifjúmunkásokat segítik az öre-

### A békevédelmi bizottság működése a Ruhagyárban

A békevédelmi bizottságok az aláírásgyűjtési mozgalom óta egyre ismertebbeké lesznek az üzemekben s igyekeznek is mind nagyobb területeken be- kapcsolódni a felvilágosítás munkájába.

A Ruhagyárban eddig csak egy békevédelmi bizottság mű- ködött, de feladataik egyre nő- nek, így most három alakított- tak, hogy minden műszakon külön békebizottság foglalkoz- hassék a dolgozókkal. Heten- ként kétszer tartanak röpgyü- lést, de ezenkívül egyéni felvi- lágosító munkát is végeznek. Minden röpgyűlés után érte- kezetlet tartanak, ahol kiérté- kelik munkájukat, s megbeszél- lik az előttük álló feladatokat. Egyik ilyen értekezleten szü- letett meg a „Megvédjük a Békét” falujság gondolata. A

gondolatot — miután a tagok helyesnek látták — tett követ- te, s Kaposi László, a békebi- zottság titkára és Főző István elnök nagyon szép falujságot csináltattak. A falujságra a bé- kebizottság tagjain kívül a gyár dolgozói is írnak cikket.

Csige Anna békebizottsági tag ifi-brigádja dolgozik az egyenruha osztályon, s 202 százalékra teljesítette új nor- máját. Ezzel a kiváló teljesít- ményével bebizonyította, hogy nemcsak szavakkal, hanem tet- tekkel is harcol a békéért.

Nagy az érdeklődés a „Béke és Szabadság” c. lap iránt is. A békebizottság tagjai a lap ter- jesztését felvilágosító munká- val kötik össze, s egyenként győzik meg a dolgozókat, hogy ezzel is a béke táborát erősítik.

### Fordítsunk nagyobb gondot a szociálpolitikai, kultur- és sportmunkára

Pártunk Politikai Bizottsága rá- mutatott a szakszervezetek hibáira, feltárta a hiányosságokat a szak- szervezetek munkájában. Megmu- tatla az utat, amelyen haladni kell az elkövetkező időben és ezzel nagy segítséget nyújtott a szakszerve- zeteknek. A szakszervezeti vezetők feladata, hogy ezt a határozatot ma- radéktalanul minden vonalon végre- hajtsák. A feladat sikeres megvaló- sítása érdekében szervezzük át az üzemi bizottságokat és a szakszer- vezeti bizottságokat is. Hajdú-Bi- harmegye területén már ezt a mun- kát nagyrésztben elvégeztük. Első- sorban azokat a vezetőket távolítot- tuk el, akik rosszul viszonyultak a Párthoz, a munkásokhoz és az egész dolgozó néphez. Célnk az volt az átszervezéssel, hogy

gyökeresen felszámoljuk a jobb- oldali szociáldemokratákat és módszereiket a szakszervezeti vezetőségekben, üzemi bizottsá- gokban.

Az átszervezés bizonyos változaso- kat hozott a szakszervezeti munká- ban, mert különböző reszortokat összevontunk. Az összevont reszor- ton belül nagyobb gondot kell for- dítani a döntő kérdés: a termelés kérdése mellett a szociálpolitikai, kultur- és sportmunkára is.

Eddig az üzemi bizottságok és szakszervezeti bizottságok, de fő- leg az ÜB. és szakszervezeti bizot- tsági titkárok kevés gondot fordít- tok az ezre a vonalakra. Ötödran- gú kérdésként kezelték ezt a mun- kát. Nagy hiba, hogy a kultur-, szociálpolitikai, sport- és sajtómunkát nem kötötték össze a termelés kérdésével, a munkaverseny kiszélesítésével, hosszulejárati versenyszerző- dések kötésével.

Jó munkát pedig csak akkor lehet végezni, ha mindegyik reszort mun- káját összekötjük a termelés kér- désével.

Az átszervezés után tehát nagy gondot kell fordítani az ÜB. és a szakszervezeti bizottsági titkárok-

nak a reszortok munkájára. A Va- gongyárban például a szociálpo- litikai munka nem működik. A beteg- látogatást nem szervezték meg és így a szoc. pol. felelés nem is tud- ja, hogy mennyi a betegség miatt kiesett napok száma, nem tudja, hogy az illető valóban beteg-e vagy csak jogtalanul húzza a pénzt a dolgo- zók államától.

A Magasépítési NV-nél a kultur- munkát csak táncmulatságok rendezésében látják. A kultúrfelelős elv- társ nem sok gondot fordít a köny- vek olvasásának megszervezésére a különböző munkahelyeken. A köny- veket kiküldi ugyan a vidéki mun- kahelyekre, de azok ott porosodnak a ládákban heteken keresztül, mert nem adják ki őket olvasni. A Ce- mentipari ÜB-je például nem támo- gatja a sportot.

A sajtó olvasásával és terjesz- tésével kapcsolatban is hibák vannak nagyon sok üzemiükben.

Ahol azonban a reszortosok ösz- szekötik feladatukat a termelés kér- désével, ott meg is látszik az ered- mény. A Ruhagyárban például jó a kultúr munka. A kultúr csoport tag- jai élénjárnak a termelésben. Szociálpolitikai vonalon a beteglátoga- tást jól megszervezték. A Hajlított Bútorgyárban kultúr vonalon Ladá- nyi Magda és Varga Ernő jó mun- kát végez és a termelésben is meg- állják helyüket: 110 százalékos tel- jesítenek. A sport területén Halasi Erzsébet és Szatmári Margit mű- ködnék jól és a termelésben is 130 —140 százalékot érnek el. A DHV kultúr csoport tagjai is élénjárnak a termelésben.

Mindezek azt bizonyítják, hogy ha a reszortosok összekötik munkájukat a termelés kérdése- vel, akkor jó munkát végeznek.

Az elkövetkezőkben ki kell dombor- dítani a jó szociálpolitikai, kultur- és sportmunkának a termelés emel- kedésében, a munkaverseny kiszé- sítésében, a hosszulejárati verseny- szerződések kötésében, a selejtesök- kentésben és az anyagiakárakosság- ban. E feladat sikeres megoldása kötelessége minden üzemi és szak- szervezeti bizottságnak.

Nemes Sándor SZOT szervező titkár.

### Sok új iskola nyílik meg Ukrajnában

A nyári szünet alatt Ukrajna iskoláit jól előkészítették az idei tanévre. Kijavították a helyisé- geket, rendbehozták az iskola- termeket és előkészítették a téli fűtőanyagot is. Az új tanévben Ukrajna falvaiban 300 új iskola- épület nyílik meg. Az elmúlt évi- hez viszonyítva 900 iskolával emelkedik a hétéves és a közép- iskolák hálózata. Több ezer új felső tanfolyam is nyílik. A köz- társaságban az összes tanuló- k száma az új tanévben 300 ezerrel emelkedik. Az iskolák rendelkezé- sére 16 ezer új tanítót bocsát- tottak, akik most végezték el a főiskolákat és az egyetemeket.

# SPORT

## A szovjet sportemberekben őszinte, hűséges barátot ismertünk meg

— mondotta Kovács Ferenc rúdugró válogatott a Szovjetunióbeli élményeiről tartott beszámolójában

Felkészített sporttelep, szépszáma — közel ezer főnyi — hallgatóság fogadta a D. Lokomotív pályán Kovács Ferenc magyar atlétaválogatottat, aki lendületes beszédében számolt be a szovjet emberekkel, a szovjet sportolókcal történt találkozásairól, a GTO mozgalomról, élményeiről, a Szovjetunióban eltöltött felejthetetlen napokról.

Beszélt az elutazás részleteiről, a fogadtatás nagyszerű pillanatáról, a GTO-mozgalom egyre növekvő számú résztvevőiről — s mint mondta — a GTO nagyon sok kiváló minőségű sportolót adott a szovjet sportéletnek. Szólt a Szovjetunió Kommunista Bolsevik Pártja Központi Bizottságának határozatáról, mely hosszú időre megszabta a testnevelés és a sport fejlesztését. A határozat megjelölte a szovjet sportolók számára a feladatként: a tömegsport fejlesztését, a sportolók tudásbeli színvonalának emelését, a sporttudományos kutató munka-

elmélyítését és azt, hogy a szovjet sportolók a legközelebbi években valamennyi sportágban szerezzék meg a világlelősséget. Ezután Kovács beszélt a Kremlről, a Lenin-mauzóleumban eltöltött felejthetetlen percekéről, majd kijelentette: minden magyar atlétaválogatott örömmel tekint vissza a moszkvai napokra, a szovjet emberrel, a szovjet sportemberekkel történt találkozásokra, akikben őszinte, hűséges barátot ismertünk meg. Sokat tanultunk tőlük, s a kint tanultakat idehaza hasznosítani szeretnénk a magyar sport fejlődése érdekében.

A sport a Szovjetunióban nem üzlet, hanem a szocialista embernevelés egyik fontos eszköze. Ezért nekünk arra kell törekednünk, hogy magatartásunkban, cselekedeteinkben méltókká váljunk szovjet sportársainkhoz, akikkel együtt erős bástyát kell nekünk, atlétáknak is kiépítenünk a most folyó békeharcban. Hosszú taps fogadta a beszámolót.

Lelekesen ünnepelték a Szovjetuniót, a nagy Sztálint, a Pártot és Rákosi elvtársat a megjelentek, majd MHK-probázásokra került sor. Kovács táncosokkal, útmutatásokkal szolgált a próbázásoknak és izelítőt nyújtott tudásából: a lehetetlenül rossz, elhanyagolt pályán rúddal 360 cm-t ugrott.

Vasárnap egyébként 222-en próbáltak le az MHK második időszakának kötelező számaiból. Különösen kitűntek a közlekedési szakszervezetből Kocsis Sándor, Mészáros Károly, a közgazdasági gimnáziumból D. Nagy Kálmán és Kiss Pál, a Csokonai gimnáziumból Görömböly Károly, a gyógy-pedagógiai intézetből Szilágyi Miklós, a Kefeyárból Jenei István, Agárdi Mihály, a Villanygárból Orosz István, a Táncsics Cipőgyárból Simon Vilmos, a Hortobágy-malomból Nagy Lőrinc, a Dohánygyárból Huszti Ferenc, az Épületszerelő NV-től Pogácsás Imre és a tüdőbeteggyógyintézetből Szabó Mihály.

## Nyolc gólos vereséget „eredményezett” a rossz csapatösszeállítás és a lélektelen játék

Csillaghegyi Textil—D. Lokomotív 8:0 (2:0)

Az utóbbi években sok keserű csatlósásban volt részük a debreceni szurkolóknak, mert nagyon sokszor játszott csapnivalóan rosszul az együttes, de ilyen kiábrándító vereséggel s ilyen lélektelen játékkal még nem „dicsekedhetett” eddig Debrecen „el-egyesülete”.

A csillaghegyi 8:0-as vereség a debreceni csapatnak a fennállása óta elszenvedett legsúlyosabb veresége. Attól az együttestől kapott ki a csupa „krekkekkel” összeállt társaság, mely az elmúlt esztendőben meg az NB III.-ban szerepelt. Az a csapat verte meg a Lokomotívot, mely a múlt héten Nyíregyháza vereséget szenvedett, az a gárda, mely ugyanazon a pályán a Dunakeszi VSK-t keserves küzdelem után csak egy góllal győzte le és állított, hogy a vasárnap látott D. Lokomotív II. ellen sem rugott.

Volna a Csillaghegyi Textil nyolc gólt, mert a tartalékok legalább szívesen, lélekkel küzdöttek volna. Ezért a fájó vereségért a vezető-ségnek, játékosoknak vállalni kell a felelősséget. A vezetőség — mely ezeket a dicsőítő idény kezdete óta a csapatra, az úgynevezett „erősítések-re”, Imrre, Szépre, Hajnalra, Feketé-re, stb. — vonja le a következményét a vereségnek s egy-kettő kivételével mondjon le. Aki marad, az keresen egy edzőt, aki ért a labdarúgáshoz és nem Hidvégit állítja be középső tárnak, a lelkiismeretlen Hajnalt bal-összekötőnek, aki már a mérkőzés előtt kijelentette, hogy 6 egy lapodtat sem szalad ezért az egyesületért. A vasárnapi mérkőzésen egyébként csak Szabó I. és Tisza játszott lelkesen. Nem ők voltak az okozói a súlyos vereségnek!

## Kettős győzelmet arattak a D. Lokomotív ifjúsági birkozói

Vasárnap szépszáma közönség előtt a Vagonygyár kultúrtermében a D. Lokomotív országos bajnoki ifjúsági birkozó csapata a Dunakeszi VSK-val és a Bp. Lokomotívval mérkőzött. Mindkét ellenfele ellen egyaránt 6:1 arányban győzött. A győzelem értékét emeli az a körülmény, hogy a Lokomotív birkozók szinte valamennyi ellenfelüket tussal verték meg. Eredmények: D. Lokomotív—Bp. Lokomotív 6:1. (Előállók a debreceniek.) Csordás tussal nyert Szabó ellen, Dankó szintén tussal győzött Székellyel szemben. Oláh is gyorsan végzett Hadi elleni mérkőzésén. Simon pontozással kapott ki Galántaitól, Ligeti tussal

győzött Váradival szemben, Lengyel ellen Bene feladta a kilátástalan küzdelem, Szabó nehézsúlyban ellenfél nélkül győzött.

D. Lokomotív—Dunakeszi Magyar-ság 6:1. (Előállók a debreceniek.) Csordás Szilágyi ellen, Dankó Korösi ellen, Oláh pedig László ellen aratott tussal győzelmet, Simon pontozással nyert Balogh ellen, míg Ligeti nagy meglepetésre pontozásos vereséget szenvedett Szlenkától. Lengyel ellen fél nélkül nyert, míg Szabó tussal verte Kuti.

Törekvés—Dunakeszi VSK 5:2. Debrecenben rendezték meg ezt a mérkőzést is.

## A Postás is, a ÉDOSZ is döntetlenül ért el idegenben

Az NB III. harmadik fordulójában a csapatoktól általában színvonal-emelkedést látnak. Különösen a D. Postás—Berettyóújfalui. Határorség mérkőzésen volt jó játék s meglepetésszerű eredmény, de értékes a D. ÉDOSZ balkányi döntetlenje is. A dohánygyári dolgozók azonban nagyon panaszkodnak a játékvezetőre, aki minden ítéletével nyomta a debreceni együttest. Eredmények: Hajdúnánási ÉDOSZ—Nyírbátori ÉDOSZ 2:0 (0:0). Vezette: Herr. Különösen a második felidőben játszott jól a hazai együttes. — D. Postás—Berettyóújfalui Határorség 1:1 (1:0). Vezette: Kószner. Ezar néző előtt a tartalékos hazai együttes ellen jobban játszott a debreceni csapat. A gólokat Vincze, ill. Katona (1-esből) szereztek. Jók: Szűcs IV., Kádár, Oláh, Bakura, Józsa, Szigeti, ill. Hoffer, Daróczy, Tasnádi és Végh. — Fehérgyarmati FSZE—Tiszalöki Vízmű, építő NV 2:1 (1:1). Vezette: Bíró I. Ennyivel jobb volt a vendégcsapat. A tiszalöki elsősorban tenetelen csatársoruk miatt vesztek. — D. ÉDOSZ—Balkányi AGDSE 3:3 (3:1). Vezette: Takács. Csak az utolsó percekben lególlal egyenlített Balkány — a játékvezető hibájából aki Rácz műeséséért is 11-est adott az ÉDOSZ

ellen. Góllövők: Somlai (3), ill. Rácz (2, egyet 11-esből) és Maxim. Nyírmadai ADSE—D. Előre 4:2 (2:1). Vezette: Veress. A debreceniek nagyon panaszkodnak a hazai csapat kíméletlen játékmodorára. A D. Előre gólljait Kiss és Barnás lökték. — Kisvárdai Vasas—Demecseri Lombkő 3:2 (1:1). Vezette: Paulik. Csak keserves küzdelem után nyert a vendég együttes. — Mátészalkai DTK—Biharnagybajomi MASZOLA 5:1 (4:1). Vezette: Takács. Már az első 20 percben biztosította a hazai csapat a győzelmet. A tabella állása a következő:

1. D. Honvéd	3 3 — 20: 1 6
2. D. ÉDOSZ	3 2 1 — 14: 4 5
3. Mátészalka	3 2 1 — 10: 3 5
4. Kisvárdai	3 2 1 — 6: 4 5
5. Nyírmada	3 2 — 1 10: 5 4
6. Berettyóújfalui	3 1 2 — 3: 2 4
7. Hajdúnánási	3 2 — 1 8: 5 4
8—9. Balkány	2 1 1 — 6: 3 3
8—9. Nagygyál	2 1 1 — 2: 1 3
10. Nyírbátori	3 1 1 — 4: 5 2
11. Fehérgyarmat	3 1 1 — 3:13 3
12. Demecser	3 1 — 2 5: 6 2
13. D. Postás	4 — 1 3 4: 1 1
14. Tiszalök	3 — 3 5:13 —
15. Biharnagybajom	2 — 2 3: 8 —
16—17. D. Előre	2 — 3 2:10 —
16—17. Mándok	2 — 2 2:10 —

## Elmaradt a magyar-albán válogatott labdarúgó mérkőzés

Edzőmérkőzést játszott nagyválogatottunk

Az egész magyar sporttársadalom igen nagy érdeklődéssel tekintett a szeptember 3-án kitűzött magyar-albán labdarúgó válogatott mérkőzés elé. A mérkőzés azonban szeptember 3-án nem jöhetett létre, mert Tito banditái az albán csapat részére nem adták meg az útutazási engedélyt. Így az albán labdarúgóknak hosszadalmas és fárasztó utazást kellett tenniük, hogy Budapestre eljussanak. Tengeren kerültek meg Görögországot s Bulgárián, Románián át érkeztek Magyarországra. Így sikerült a mérkőzés új időpontja, szeptember 10-e előtt Budapestre érkezniük. Itt azonban kint, hogy az albán

játékosok teljesen kimerülten érkeztek Magyarországra. Közülük többen megbetegedtek. Az Országos Sport Hivatal vezetői már a határra eléjük küldték dr. Kreisz Lászlót is, aki megvizsgálta az albán labdarúgókat és nyomban rendelkezett, hogy megfelelő gyógykezelésben részesüljenek. Bár Budapest a magyar sportorvosok mindent elkövettek, hogy az albán játékosokat megfelelő állapotba hozzák, ez nem sikerült. A szeptember 10-ére kitűzött Magyar-Albán válogatott labdarúgó mérkőzés tehát elmaradt. Országos Sport Hivatal.

A magyar válogatott így vasárnap a „Villám”, majd az Utánpótlás vá-

logatott ellen mérkőzött. Több mint 10.000 néző kísérte élénk figyelemmel a találkozót, melyre a nagyválogatott ebben az összeállításban állt fel: Grosits (Henni)—Kovács I., Börzsei, Tóth III. (Buzánszky)—Kovács I., Bozsi—Buda, Kocsis, Palotás, Puskás, Czibor.

A „Villám” válogatottban 22. percgig helyet kapott a Debrecenből elkerült Csardás is. A nagy válogatott a „Villám” válogatottal 5:0-ra (a gólokat Puskás (3), Kocsis és Buda lökték) az Utánpótlás válogatottal 3:0-ra (a gólokat Kocsis, Puskás és Palotás lökték) verte. A csapat legjobbjai: Kovács I., Bozsi, Kocsis, Grosits és Menni.

## Tizenkétezer néző a motorosversenyen

Hamar, ifj. Lévy, Molnár, Do mján és a Szürös—Papp pár győztek az egyes kategóriákban — Zamecsnik lábtörést szenvedett — A jövőben jobb rendezést vár a közönség a Szabadságharcosoktól

Régen látott hatalmas tömeg gyűlt össze vasárnap délután a nagyerdei Stadionban. Több, mint tizenkétezer néző volt kint a motorsport híveiből, akik a küzdelemben nem is csalódtak: mindvégig nagyszerű, izgalmas versenyeket vívtak a fekete salakon a motorosok. Néhány könnyebb bukás és egy súlyos sérülés is történt a versenyen: Zamecsnik Tivadar (Postás) a 350

cm-es döntő első körében a Stadion déli kapujánál oly szerencsétlenül bukkott, hogy lábtörést szenvedt. B számban Gyüre is bukkott, ő azonban tovább ment s harmadikként ért a célba. A rendezés sem volt zavartalan. A lelátón tumultuózus jelenetek voltak az egyes ülőhelyekért, a pályán is sok esetben fejetlenség mutatkozott. Rossz volt az egyes futamok indítá-

sa is, amire jellemző: hat indító működtő a verseny tartama alatt. A jövőben sokkal több figyelmet s jobb rendezést vár a közönség a Szabadságharcosoktól, akiknek mentesítés legyen mondván, hogy nem szármítottak ilyen hatalmas közönségre. A verseny hőse természetesen Domján volt. A legjobb magyar motorosnak csak Kesjár volt méltó ellenfele, akivel külön versenyt futott. De dicsérhetjük Hamart, ifj. Lévyt, Molnárt, Sznyit, akik átlagon felüli teljesítményt nyújtottak. Eredmények:

100 kcm-es motorok, 4 kör: 1. Hamar (Csepeli Vasas), Csepel, 2:36.4. 2. Szigli (Miskolci Honvéd), Csepel, 2:37.8. 3. Szabó (Miskolci Honvéd), Csepel, 2:46.9. 125 kcm-es motorok, 4 kör: 1. Hamar (Csepeli Vasas), Csepel, 2:31.9. 2. ifj. Lévy (D. MSZHSZ) Puch, 2:32.5. 3. Szanyi (D. MSZHSZ) Csepel, 2:34.5. Hamar és ifj. Lévy nagy versenyt futott, csak az utolsó métereken győzött az előbb rajtolt Hamar. 250 kcm-es motorok, 4 kör: 1. ifj. Lévy (D. MSZHSZ) Puch special 2:44.9. 2. Szei (Kecskeméti VSK) Puch, 2:45.5. 3. Bozói (Szolnoki MTE) Puch, 2:46.5. ifj. Lévy új géppén győztesen mutatkozott be. 350 kcm-es motorok, 4 kör: 1. Molnár (Szolnoki MTE) Mattles, 2:29.6. 2. Csordás (Ceglédi VSK) Jeep, 2:36.6. 3. Gyüre (Szolnoki MTE) NSU, 2:41.7. Zamecsnik a döntőben, ifj. Lévy az előfutamban bukkott. Polgár pedig géphiba miatt adta fel a küzdelmet. 500 kcm-es motorok, 3 x 3 kör: 1. Domján Károly (Vasas) Excelsior Jeep special, 15 ponttal, legjobb ideje: 1:31.9. 2. Kesjár (ÉDOSZ) Excelsior Jeep special, 12 ponttal. 3. Molnár (Szolnoki MTE) Mattles, 9 ponttal. 4. Gyüre (Szolnoki MTE) NSU, 6 ponttal.

Oldalkocsis motorok: 1. Szürös, (utasa: Papp) Norton (Szolnoki MTE), 2. Szabolcs (utasa: Szabó), BMW, (Nyíregyházi Lokomotív), 3. Gyüre (utasa: Szalai), NSU, (Szolnoki MTE). A verseny megkezdése előtt Pethő Béla levtárs, a Magyar Szabadságharcos Szövetség megyei csoportjának titkára mondott beszédet.

## Csikós (D. Lokomotív) nyerte Debrecen háztömbkörül bajnokságát

Az ifiknél Szabó Tibor (D. Lokomotív) győzött

Ezek állták körül az úttestet vasárnap délelőtt a Vörös Hadsereg-útnán, ahol nagy érdeklődés mellett bonyolították le Debrecen város 1950. évi háztömbkörül bajnokságát. A versenyen a D. Lokomotív és a D. Postás kerekpárosain kívül elindultak a Miskolci Lokomotív, a Miskolci Honvéd, Ozdi Vasas, Várpalotai Tárna, Gyulai SZE, Békéscsabai Lokomotív, Nyíregyházi Lokomotív versenyzői is. A főversenyt és ezzel Debrecen háztömbkörül bajnokságát teljesen megérdemelten Csikós Mihály (D. Lokomotív) nyerte, aki egy körrel előnyben ért elsőnek a célba. De szépen szerepelt az ifjúsági Szabó Tibor (D. Lokomotív) is, sora verte a IV. osztályú versenyzőket és csoportjában szintén az első helyen végzett. Eredmények: Főverseny, 50 km, I—III. oszt. versenyzők részére: 1. Csikós Mihály (D. Lokomotív), 2. Pováznai (Miskolci Lokomotív), 3. Fábri (M. Lokomotív), 4. Glósz (Nyíregyházi Lokomotív), 5. Nyitrai (D. Lokomotív), 6. ifj. Szanyi (D. Postás), 7. Vizslay (Misk. Lokomotív), 8. Demjén (Ozdi Vasas), 9. Kovács (D. Lokomotív), 10. Szabó (Misk. Lokomotív), 11. Buczkó (D. Lokomotív), 12. Novák (D. Postás). Ifjúsági bajnokság, 40 km: 1. Szabó Tibor (D. Lokomotív), 2. Stréger (Nyíregyházi Lokomotív), 3. Konyicskó (D. Lokomotív), 4. Csorba (D. Lokomotív), 5. Mörucz (P. Postás), 6.

Buczkó L. (D. Lokomotív), 7. Herczegh (Ozdi Vasas), 8. Bartók (Misk. Honvéd), 9. Ferenczik (D. Postás). IV. oszt. bajnokság, 40 km: 1. Jakab (Ozdi Vasas), 2. Tamasi (Ozdi Vasas), 3. Szikora (D. Postás), 4. Mamsik (Misk. Lokomotív), 5. Mester (D. Postás), 6. Nyitrai (Nyíregyházi Lokomotív), 7. Fekete (Misk. Honvéd). Vaskerekes ifj. bajnokság, 25 km: 1. Szabados (Misk. Lokomotív), 2. Szőgyéni (Misk. Lokomotív), 3. Borbély (Békéscsabai Lokomotív), 4. Balogh (D. Lokomotív), 5. Demeter (Miskolci Lokomotív). Vaskerekes felnőtt bajnokság, 30 km: 1. Farkas (D. Postás), 2. Nagy (Ozdi Vasas), 3. Kandi (D. Lokomotív), 4. Bíró (D. Lokomotív), 5. Szerle (Gyulai SZE), 6. Páryvitzyk (Nyíregyházi Lokomotív), 7. Kóhidi (D. Lokomotív), 8. Szél (D. Postás), 9. Juhász (Ozdi Vasas), 10. Berta (D. Lokomotív).

AZ ASZTALTENISZ NB II. eredményei: D. Postás—Szolnoki Lokomotív 13:3, D. Postás—D. Meteor 13:7. A Postásban mindkét alkalommal Pentec játszott a legjobban, ő szerezte a legtöbb győzelmet. A DEBRECENI tornászok közül a vasárnap megrendezett versenyen Oláh Katalin negyedik, dr. Sándorné Nagy Margit hatodik lett.

## A D. LOKOMOTÍV AZ UTOLSÓ HELYEN

Több meglepetés született vasárnap a D. Lokomotív súlyos vereségén kívül az NB II.-ben. Így elsősorban az újonc Nyíregyházi Elektromos pontszerző Miskolcon, valamint az M. Építők veresége Nyíregyházán volt a meglepetés. Jól szerepelt az Egri FSZTK és a Sajószentpéteri Tárna is. Eredmények: Egri FSZTK—Dunakeszi VSK 2:1, Nyíregyházi Lokomotív—Miskolci Építők 3:1, Sajószentpéteri Tárna—Perecesi Tárna 1:0, Ozdi Vasas—Hatvani VSK 2:0, Miskolci Lokomotív—Nyíregyházi Elektromos 0:0, Salgótarjáni Vasas—Kistext 4:0, Sátoraljaújhegyi Építők—Köbányai Építők 2:0. A tabella állása a következő:

1. Csillaghegyi	4 2 1 1 14: 6 5
2. Egri FSZTK	3 2 1 — 8: 5 5
3. Nyir. Elekt.	4 2 1 1 6:10 5
4. Sajószentpéter	3 2 — 1 8: 2 4
5. Sátoraljaújhegy	3 2 — 1 6: 2 4
6. Fereces	3 2 — 1 6: 4 4
7. Saig. Vasas	4 2 — 2 10: 7 4
8. Dunakeszi	4 2 — 2 7: 6 4
9. Misk. Építők	4 2 — 2 10:11 4
10. Misk. Lok. 3	4 1 1 2 6: 7 3
11. Hatvani	4 1 1 2 10:12 3
12. Ozdi Vasas	3 1 1 1 4: 5 3
13. K. Építők	3 1 — 2 5: 5 2
14. Nyir. Lok.	3 1 — 2 5: 7 2
15. Kistext	4 1 — 3 8:15 2
16. D. Lokomotív	3 1 — 2 3:12 2

## NB I. ÁLLÁSA

1. Vasas	3 3 — 12: 4 6
2. Textilés	3 3 — 15: 6 6
3. Honvéd	3 2 1 — 13: 5 5
4. Szomb. Lok.	3 2 1 — 6: 3 5
5. Dorogi Tárna	3 2 — 1 8: 3 4
6—7. Di. Vasas	3 1 2 — 7: 6 4
6—7. Saig. Tárna	3 1 1 — 7: 6 4
8. Csepeli Vasas	3 1 1 — 6: 4 2
9. Gyöng. Vasas	3 1 — 2 6: 4 2
10. Gösa	3 1 — 2 5: 3 2
11. BDFE	3 1 — 2 3:11 2
12. ÉDOSZ	3 1 — 2 5: 8 2
13. Szeg. SZMTE	3 1 — 2 4:13 2
14. Tatab. Tárna	3 — 1 4: 8 1
15. Pectás	3 — 3 2:11 —
16. Előre	3 — 3 1:10 —

## EZ A HELYZET A TOTÓBAN!

Magyar—albán elmaradt Szomb. SZMTE—M. Din. 2 2 4 Szep. Lok.—T. Építők x 1:1 Szeg. Lok.—Szoln. Lok. 1 3:1 Szoln. SZMTE—KSZTE 1 3:0 CVSK—BSZE x 1:1 GYSZE—K. Textilés 2 2:3 Sztpt. Tárna—Perecesi T. 1 1:0 Suhl. Építők—K. Építők 1 2:0 Saig. Vasas—Kistext 1 4:0 M. Szparták—M. Dhamó 2 1:3 J. Dinamó—Tb Szparták x 1:1 Gázgyár—Építők KSE 2 1:2

A TOTO e heti fordulójaiban sem volt 12 találatos szelvény, 11 találatos 27-en értek el. Ezek darabonként 2480 forintot nyertek, 369 darab 10 találatos, 2199 darab 9 találatos szelvényre darabonként 180, illetve 30 forintot fizettek ki.

TEHETSÉGGUTATÁS. Ma délután 4 órakor a D. Honvéd Stadionban a tehetséges labdarúgók, a D. Építők a MEMOSZ-pályán 5 órakor az oklevél részesére tehetséggutató edzést tart.

# Amiről a képek beszélnek

## Vasárnap délelőtt nyílt meg a „Bolshevik Párt Utja” kiállítás

„A Párt — egyetlen sűjtő ököbe szorított milliói kéz.” (Majakovszkij.)

Képek sorakoznak egymás mellett. Nagy képek, amelyeken fényképek és írásként váltják egymást. Kis csoportot látunk az asztal körül, Lenin elvtárs komoly pillantásával találkozzunk. Marxista tanulókörök ezek, ahol összegyűltek munkások és értelmiségiek, külvárosi utcák, eldugott szobákban, lefűdött lámpafény mellett. Marxot olvasták és Engelist. Fedoszejev, Varencovát, Melnyikovot és a többieket látjuk, akik ezeket a tanulóköröket vezették.

A „Bolshevik Párt útja” kiállítás vagyunk a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében.

A teremben sokan vannak, fiatalok, öregek, munkások és diákok, akik a képeken keresztül bepillantást nyernek a Bolszevik Párt életébe, megismerik alakulásától kezdve és látják az útját, amely a kis marxista körökből a szocializmus építését, majd a kommunizmus építését irányító és vezető Bolszevik Párt fejlődött.

**MINSZK, 1898 MARCHIUS.** Hídeg koratavaszi nap. Sletős léptű férfiak lépnek be az elhagyott minszki parasztházba, óvatosan néznek körül, nem lesik-e léptüket a cári csendőrök szemel. Az Oroszországi Szociáldemokrata Munkáspárt első kongresszusa.

Tovább folytatjuk lépteinket. Az „Iszkra” megalakult, Lenin elvtárs szavai fűtik át az első példányzá-

mot s megszületik az elszórt, elszigetelt kis körök helyett az egységes, szervezett Párt. S Lenin elvtárs mellett mindig ott látjuk a legjobb barátot, a hűséges fegyvertársat: Sztálint.

1905. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom főpróbája, amely nélkül nem született volna meg az 1917-es győzelem.

1917. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom. Lenin és Sztálin munkájának eredményeként az orosz munkásosztály fegyverrel a kezében vívta ki szabadságát.

Aztán a Párt ment előre. O irányította az ellenség elleni harcot, amely százfelől tört a fiatal szovjet államra s amely vasökökkel verte vissza a külföldi beavatkozókat és a belső ellenforradalmárokat támadásait. Győz a szovjet hatalom, hirdetik a képek plakátjai, hirdetik a hősök fényképei, Vorosilov, Kirov, Szerzdorov és a többiek, akik ott vezették a vörös katonák harcait.

S megkezdődött a békés építés korszaka, amikor a romokból, a zürzavarból országot épít a Párt, Lenin és Sztálin akaratára.

Tovább megyünk. 1924. JANUÁR 21. Lenin meghalt. S a hű fegyvertárs, a nagy barát, Sztálin esküje száll „Esküszünk neked Lenin elvtárs, hogy teljesítjük végső akaratodat.”

Sztálin és a Párt az ötvenes tervek óriási csatáját győzelemre vitték, a Szovjetunió villamosítása, az ipar fejlődése, a mezőgazdaság fejlesztése, a közoktatás 5 éves terve, amikor sok százezer és millió fiatal tanul ember kezdett el tanulni, a sztálini erdősítési terv legyőzi a szárazságot...

Sztálin és a Párt győzelmét hirdetik a képek, a gépek hatalmas tömege, az óriási erdők, a kolhozok sokasága, az aranyló búza.

A Párt és Sztálin győzelmét hirdeti a szovjet ember élete az orosz, a kirgiz, az üzbég és a többi számtalan milliónyi szovjet ember megváltozott élete. Ott mosolyognak rájuk a képekről az üzbég üdülők, a kirgiz élmunkások, az orosz sztahanovisták, a szovjet emberek lelkesedése, életvidámsága ragyog keresztül a képeken.

Ez ragyog a Nagy Honvédő Háború hőseinek arcán is, akik megvédték hazájukat, kiverték és megsemmisítették az ellenséget és felszabadultak hoztak hazánk dolgozóinak is.

Sztálin és a Párt segítségével érték el mindezt, a Párt segítségével, amely minden Kommunista Pártnak példaképe s ez vezeti a harcot a béke megvédésére.

Erről beszélnek a képek ott a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében.

Vasárnap délelőtt 10 órakor nyílt meg a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében a „Bolszevik Párt Utja” című kiállítás. A megnyitó beszédet Cser István elvtárs, a Városi Pártbizottság tagja mondta. Körszűs István, a Csokonai Színház művésze Majakovszkij: „A Pártól” című versét szavalta. A megnyitón megjelentek az üzemek dolgozói, Debrecen dolgozó népe. A kiállítás szeptember 24-ig lesz nyitva, reggel 8 órától este 8-ig.

# Tanácsokat választunk

A Magyar Népköztársaság alaptörvénye, népünk első alkotmányja megmutatta számunkra az utat a népi közigazgatás kialakításához. A felszabadulás óta hazánk hatalmas gazdasági és politikai fejlődésen ment keresztül. A hatalmas átalakulásból azonban sokáig kimaradt a közigazgatás rendszere. A közigazgatás összetétele megváltozott ugyan, mert munkások, dolgozó parasztok és a néphez hű értelmiségiek kerültek a vezető helyekre, de a közigazgatás feudális, kapitalista jellege hovatovább akadályozójává vált a további fejlődésnek.

Népköztársaságunk Alkotmány, mely kimondja, hogy nálunk minden hatalom a dolgozó nép, megszabta azt a módot is, amellyel a nép ezt a hatalmat gyakorolni tudja. A dolgozók maguk választják meg küldöttjeiket, akik útján ezt a hatalmat gyakorolják, s ezek a küldöttek: a megyei, járási, városi, községi tanácsok tagjai felelősek a népnek azért, hogy a rájuk bízott feladatokat hogyan végzik el. 1950. június 15-én 6 óra működnek a megyei tanácsok, augusztus 15-én alakultak meg a járási és városi tanácsok. Tagjaikat — mint az Alkotmányunk előírja — a Függetlenségi Népfrent jelölték ki arra az átmeneti időre, amíg a választások megtörténnek.

A tanácsok rövid idő alatt is döntően megváltoztatták a magyar közigazgatás arculatát. Az a mélyreható bizalmatlanság, amely dolgozó népünkben élt a közigazgatás iránt, megszűnt, a dolgozók érzik, hogy ez a közigazgatás valóban az övék.

Dolgozó népünkben még élnek a múlt emlékei. Emlékeznek a felszabadulás előtti közigazgatásra, a képviselőtestületek, a törvényhatóságok bizottságok fejbőlöntő jánosaira, akik a helyi kiskirályok érdekeit képviselve sorra szavazták meg egymásután a népellenes intézkedéseket. Ezek a képviselőtestületek buktatták meg a város- és községrendezés tervnyitóját, ezek szavazták le minden olyan beruházást, amely nem volt inyere valamelyik helyi nagyúrnak.

Megyei, járási és városi tanácsaink máris sokat tettek annak érdekében, hogy új típusú közigazgatást képviseljenek. A Hajdú-Biharmegyei Tanács 10 munkájára nem kismértékben járult hozzá ahhoz, hogy a megye első helyen végzett a terménybegyűjtés munkájában. S az a közvetlen kapcsolat, amely a tanácsok és a lakosság között kialakul, hatalmas lépést jelent a bürokrácia felszámolásában.

Ezeket az eredményeket fogja megszilárdítani és továbbfejleszteni az a választás, ame-

lyet október 22-én tartanak meg az egész ország területén. Október 22-én a dolgozó nép hitet fog tenni amellett, hogy gyakorolni akarja az Alkotmányban biztosított hatalmát, újrendszerű közigazgatást akar, mely felszámolja a múlt minden terhes örökségét.

A múlt rendszer községi képviselőtestületeinek zömét a virilisták alkották, akik maguk is hasznélvezői voltak a tőkés rendszer diktatúrájának s így természetesen ennek a diktatúrának a megerősítésén fáradoztak. A helyi tanácsok állami szervek, de egyben a dolgozó nép legszélesebb tömegszervezetei. A munkásosztály a tanácsokon keresztül vonja be a hatalom gyakorlásába a dolgozó réteget. A helyi tanácsok tagjai azok a dolgozók lesznek, akik munkájukkal, magatartásukkal rászolgáltattak erre a bizalomra. Munkások, akik kimagasló eredményeket értek el a termelésben, dolgozó parasztok, akik példát mutattak a többieknek a mezőgazdasági munkában, értelmiségiek, akik munkájukkal a nép országát erősítik, dolgozó nők, akik számára kettős felszabadulást jelentett a népi demokrácia rendszere, fiatalok, akik lelkesen dolgoznak saját boldog jövőjük építésén.

Október 22-én újabb győzelmet kovácsol a maga számára a dolgozó nép. Nem lesz könnyű elérni ezt a győzelmet. Tudjuk, hogy ezen a téren is kemény harcot kell vívunk az osztályellenséggel, mely minden alkalmat megragad, hogy népi demokráciánk fejlődését gátolja. Készüljünk fel az ellenség támadására, verjük vissza őket, vigyük győzelemre a helyi tanácsválasztásokat.

Sikerünk még tovább erősíti hazánkban a nép hatalmát, elmélyíti a kapcsolatot országunk vezető ereje, a Párt és a dolgozó tömegek között, erősíti bázisunkat nagy felszabadítókkal, a tanácsok alakításában is példát mutató Szovjetunióval, a testvéri népi demokráciákkal és a nemzetközi békekabattal, mert a népi államhatalom további megerősödése Magyarországon a béke frontjának megerősödését jelenti. Ha jól dolgozunk, október 22-én újabb sikert fog jelenteni dolgozó népünk számára a szocializmus építésének útján.

# Száztagú bolgár kórus érkezik Debrecenbe

A Magyar Népköztársaság vendégeként szombaton érkezett Budapestre a felszabadulásának 6. évfordulóját most ünneplő bolgár nép egyik reprezentatív kórusa, a plodivyi városi énekkar. 1896 óta áll fenn a száztagú kórus és szolgálja immár 54 éve a bolgár népi kultúrát. Szolgálta az elnyomó, kizsákmányoló rendszer alatt is, amikor az elnyomók a primitív színvonalra akarták visszahúzni a fejlődő bolgár népi művészetet.

Hat éve töltheti be szabadon a nagymúltú énekkar vállalt hivatását a Bolgár Kommunista Párt és a Bolgár Népköztársaság minden támogatását élvezve: így a népi zenekultúra fejlesztését terjesztését magasszínű előadásokon keresztül.

Az együttest számos szólóistákísértte el, akik a debreceni hangversenyükön is közreműködnek. A hangversenyt pénteken este fél 8 órai kezdettel rendezik meg az Arany Bika disztermében. Az üzem kultúrfelelősök 2 és 4 forintos jegyeket igényelhetnek a dolgozók részére.

Az együttest számos szólóistákísértte el, akik a debreceni hangversenyükön is közreműködnek. A hangversenyt pénteken este fél 8 órai kezdettel rendezik meg az Arany Bika disztermében. Az üzem kultúrfelelősök 2 és 4 forintos jegyeket igényelhetnek a dolgozók részére.

# Pénteken tartja tanévnyitó közgyűlését a debreceni Tudományegyetem

A debreceni Tudományegyetem 1950 szeptember 15-én d. e. 10 órai kezdettel tartja a Központi Egyetem Aulájában az 1950-51. tanévnyitói ünnepi közgyűlést. Megjelenik az ünnepélyen a kultuszminiszter képviseletében Topalovich Pál egyetemi főosztályvezetőhelyettes, aki beszédében politikai értékelést adja az egyetemi reformnak, ismerteti a tanév első félévének az Egyetemre váró feladatait.

# Nyereménysorsolás előtt Nagy Józsefnéknél a Kaszás-utcában

Öt óra már jóval elmúlt, amikor befordult a Kaszás utcai kis kapun. Kislánya a konyhában tanult, a kislánya meg valahol a szomszédban játszott.

Nagyné először is tüzet akart rakni. Ma is nehezen gyulladt meg a fa a régi tűzhelyen.

Füstölt, ki kellett nyitni ajtót, ablakot.

— Csak ezt cserélhetném már ki újra, mennyi időt megtakarítanék vele.

Magdi felnevezte a könyvből és csak annyit mondott:

— Csüörtökön lesz a húzás, elefejtetted, édesanyám?

— Persze, a tervkölcson nyere-ményhúzás. Ma sokat beszélgettek bent is az üzemben. Kovácsnéval meg Alföldinével. Mind a hárman elmondták, hogy mit vennének, ha az ő számukat húznák ki csüörtökön.

— Olyan szép tűzhelyet vennék, Magdi, fehér zománccosat, a legszebbet, amit az üzletben lehet kapni.

— Szép lenne valami kék, vagy vajszínű.

Feltette melegedni a vacsorát és bement a szobába.

A fehérneműszekrényt nyitotta ki. A legfelső polcon a párnahuzatok, ingek alatt selyempapírba csoma-

golva ott rejtőzött a hat darab nyere-ményköltvény, 4 darab 200 forintos, 2 darab 100 forintos.

Ovatosan vette le és csomagolta ki kis selyemburkából. Egy cédulára felírta a számait és azt gondosan beletette a pénztárcájába.

Mit is venne, ha nyerne? Szőnyeget már régen szeretne, azt feltétlenül venne a szobába. Milyen szép lenne, hogy megváltoztatná az egész szoba képét. Mert az igaz, hogy így is csinos kis szoba, de szőnyeggel egész más lenne. Rádió is nagyon hiányzik, sokszor beszéltek már erről az urával, meg a gyermekekkel. Téli estéken nagyszerű szórakozást nyújtana, meg aztán tanulnának belőle.

Tehát szőnyeg, rádió, zománccos tűzhely, de az is nagyszerű lenne, ha Magdinak kerékpárt tudna venni. Messze van a Kaszás utca a Közgazdasági gimnáziumtól, ahová kislánya jár.

Ovatosan visszahelyezte a selyem-csomagot a helyére és egy pillanatra elmosolyodott, amikor a tömött szekrénybe nézett. A fehérneműszekrény telve, ingek és ágyneműkkel, zoknik és más szükséges dolgok sorakoznak egymáson. Ki-

nyitotta a felsőruha szerényt, új tavaszi kabátját húzta ki elsőnek, 18

éve asszony, de ez az első tavaszi kabátja, régen addig hordta az egyetlen téli, amíg olyan meleg nem lett, hogy kabát nélkül lehetett járni. Most az idén tavasszal csináltatta magának. Ruhákat, kabátokat simított végig ujjával. Ez a Magdié, ez a Laciké, az uré, az övé...

A bútor rendes, az udvaron két sertés húzik, a gyermekek ruhája rendben van. Magdi középiskolába jár. Azt sem hitte volna, hogy ő beírathatja középiskolába a gyermekeit. Tegnap azzal jött haza a gyermek, hogy kapott 30 forint könyvszegélyt. Ugy örült neki, mint egy kis gyermek.

— Anyu, nézd mit kaptam, úgy törődnek velem, olyan jól!

Tehát a tervkölcson nyere-ményből kerékpár, rádió, szőnyeg jönne a Nagy családnak — gondolta, majd újra a szekrényt nézte.

De hiszen meg már a tervkölcson eredménye, állott fel benne. A tavaszi kabát, a ruhák a szekrényben, a hűzők az ólban, meg az a sok minden, amit ebben az évben vásárolt, amivel bővült a háztartás, mind-mind az öt éves terv első évének eredményeiből került hozzájuk, aminek megindításához ő is, meg annyan hozzájárulnak forintjaikkal.

DESANTI—HAROCHE:

# Atombomba vagy atombéke?

Dominique Desanti és Charles Haroche a békéért folyó küzdelem lelkes és meggyőződéses harcosai. Dominique Desanti Magyarországon is járt és neve ezért is ismeretes a magyar közönség előtt. Könyvük a békeharc ügyét szolgálja.

Könyörtelenül feltárják azt a hátteret, amely az atombombával folytatott zsarolás mögött húzódik meg. Megcáfolhatatlan adatok tömegével bizonyítják, hogy már 1945 augusztus 6-án, amikor az amerikaiak az első atombombát ledobták Hirosimára, nem a japánok ellenállásának megtörése volt a céljuk, hiszen erre annál kevésbé volt már akkor szükség, mert a Szovjetunió hadbalépése folytán Japán háborús ellenállása már teljesen összeomlóban volt. Az amerikaiakat — mint a könyv rávilágít — az a szándék vezette, hogy megfélemlítsék a Szovjetuniót. Noha ezt a célt a legcsekélyebb mértékben sem érték el, az azóta eltelt öt esztendőben vált az atombomba a megfélemlítési, vagy még inkább zsarolási szándék vezetői öket. Ez a magyarázata annak a sok blöffnek, amely az atombomba

körül tapasztalható, főleg látványos hadgyakorlatok formájában. Egy amerikai tudós ki is jelentette, ezek a kísérletek nem egyebek, az amerikai haditengerészet vezetőinek propagandahadjáratainak. Ennek a zsarolásnak a tökéletes csődjé akkor vált nyilvánvalóvá még az amerikaiak számára is, amikor Truman a múlt év szeptemberében bejelentette, hogy a Szovjetunió is rendelkezik atombombával.

De mennyire más célokat szolgál az atomenergia a Szovjetunióban, mint Amerikában! Valóságos izgalmasak a könyvek azok az oldalak, melyek arról számolnak be, hogyan jutottak el a népköztársaságunkra a tőkés szovjet tudósok ahhoz a gondolatához, hogy az atomenergia felhasználásával varázslatokat virágoztatnak a szovjet területen a szovjetek.

Dominique Desanti és Charles Haroche könyvét független egészíti ki, amely hiteles jegyzőkönyvek alapján adatokat közöl elsősorban arról a küzdelemről, amelyet a Szovjetunió delegációja folytatott és folytat az Egyesült Nemzetek Szövetségében.

# HIREK

**Várható időjárás: Mérsékelt nyugati, északnyugati szél, felhőátvonulások, néhány helyen kisebb eső lehet. A hőmérséklet fokozatosan tovább emelkedik.**

**Ügyeletes gyógyszerárak:**  
Szeptember 9—15: „Arany Angyal”, Vöröshadsereg-útja 50, „Reménység”, Csapó-utca 22, „Csokonai”, Mester-utca 43, „Mátyás király”, Vámospercsi út 16.

**Hámán Kató nőcsoport** csütörtökön délután 4 órakor taggyűlést tart, tagkönyvével minden tag okvetlen jelenjen meg.

Szerda délután 5 órakor a Csokonai gimnáziumban testnevelői értekezlet lesz.

**Táncanfolyam a MÉMOSZ.** ban 11-én megkezdődött, 15-én beiratkozás még lehetséges. B. Máriássy Magda tánctanár, Kossuth-u. 1. (x)

**Bihary Gizella zenetanárnő**nél beiratkozás: zongora, szóma, cimbalom és zeneelmélet tanzakokora. Faragó-u. 8. (x)

**Tojásfelvásárlási és libahizlalási akciót** indít a Baromfiértékesítő Nemzeti Vállalat. A felvásárlási akció során október 1-től kezdődően január 31-ig a szerződésben lévő termelő a napi áron felül minden tojás után 8 fillér jutalékot kapnak. Február 1-től június 14-ig a napi áron felül 3 fillér jutalékot adnak a tojás darabjairól. A vállalat megindítja a libahizlalási akciót is, melynek során a termelők hivatalos áron kapják meg a töméshez szükséges tengerit.

**Négyezer egymásután tört be egy lakásba** Papp Péter földműves, halápi lakos, 1700 forintot, élelmiszert, ékszert és újra ként vitt el. Papp Pétert már lopásért két ízben büntették meg, most kétféle felelősséget kapott.

MÉLY fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk,

**Berkli Ferenc**

zenész 50 éves korában elhunyt.

Temetése kedden d. u. 3 órakor lesz a Köztemető III. osztályú ravatalozóiban. Ez úton értesítjük minden jóbarátunkat, ismerőseinket. A gyászoló család.

MÉLY fájdalommal tudatjuk, hogy

**Öz Szilágyi Lajosné**

sz. JUHÁSZ JULIÁNA rövid szenvedés után 67 éves korában elhunyt. Gyászolják: testvérei, rokonai és keresztyeim. Temetése 13-án 11 órakor a Köztemető III. sz. ravatalozójából.

Lakás: Darabos-u. 46. sz.

MÉLY fájdalommal tudatjuk, hogy

**Öz Bakó Józsefné**

SZILÁGYI ERZSÉBET 64 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat szerdán 3 órakor temetjük a Köztemető II. sz. ravatalozó terméből, ref. szertartással. Gyászolják: bánatos gyermekek, testvérei, unokája, nászal és kiterjedt rokonsága.

Lakás: Apaffy-u. 36.

**Köszönetnyilvánítás**

Mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, jó ismerősöknek, akik eddig részvételükkel, ravatárra koszorúkat és virágok helyeztek, ezúton mondunk köszönetet.

GYÁSZOLO CSALÁD  
Klapka-u. 32.

**Benzines volt a keze, súlyos égési sebeket szenvedett.** Huszár János balmazújvárosi műszerész, Balázs János tiszacsegei lakos motorkerékpárját javította. Közben Balázs cigarettájával hozzáért Huszár ruhájához, ami azonnal lángra lobbant. Huszár sérülése 20 napon túl gyógyul. Balázs ellen gondatlanság miatt megindult az eljárás.

**Hivatalt sikkasztás miatt őrizetbe** vették Dobó Ferenc Telek-ki-u. 22. sz. alatti lakost. Dobó a debreceni Vízmű és Csatornázási Községi Vállalat pénzeszközét szedte, de 7000 forint összeggel nem tudott elszámolni. Megindult ellene az eljárás.

**Erdey Valéria**  
és  
**Danó Lóránt**  
jegyesek.

**Elfogta a rendőrség** a Szent Anna utcai templom betörőjét. A múlt nap ismeretlen tettes behatolt a római katolikus templomba, kifosztotta a perselyeket, s nagyobb pénzeszközöt vitt el. A rendőrség őrizetbe vette Zs. Bálint István lakás-és foglalkozás nélküli, többszöri rovatmultú egyént, aki este lopakodott be a templomba. Az ellopott 600 forintból 300-at meg is találtak nála, ezt visszajuttatták a katolikus egyház plébániahivatalának. Bálint ellen megindult a bűnvádi eljárás.

**Rendszeresen darálta feketén** a rozsort a kulákoknak id. Nagy Ferenc 52 holdas kulák és malmtulajdonos. A kártevő kulák a dolgozók kenyerét szolgáló rozsort feketén megdarálta, s sertésekkel etette meg. A kulák malmost bekísérték a debreceni megyei bíróság fogházába.

**Az új munkakönyvet igénylő ipari dolgozók figyelmébe.** Az új munkakönyv átvételét végezték szeptember 13. és 14. napján (Városháza, fél emelet 3. sz. szoba) feltétlenül jelenjenek meg azok az ipari dolgozók, akik a munkakönyvet egyénileg igényelték. Az igénylést igazoló szelvényt mindenki hozza magával. A munkakönyv átvételénél mindenkinek be kell mondani a bérkategóriáját, ezért azt mindenki pontosan jelölje meg. Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának IV. Ipari és Kereskedelmi Osztálya.

**MÉHETETŐCUKOR IGÉNYLÉS**

A földművelésügyi miniszter az inséges méhcsaládok feléltetésére családonként 3 (három) kg méhételcukor kiutalását engedélyezte. A vonatkozó rendelet a hivatalos lapban a napokban fog megjelenni. Tekintettel az idő rövidségére, a méhésztársak haladéktalanul jelentkezzenek egyesületünk titkárnál (Dobó u. 1.) igényléseik bejelentése végett és kezelési költség megtérítésre kg-ként 3 (három) fillért egyidejűleg ugyancsak a titkárnál fizessenek be, hogy a vonatkozó rendelet megjelenése után az igényléseket a Meosz-hoz haladéktalanul felterjeszthessük. A „Nektár” elnöksége.

**Elsőrendű toll**  
Kapható  
FÖLDMŰVESSZÖVET-  
KEZETNEL,  
Nyugati-utca 2. szám.  
Ugyanott vétel is!

NEMZETI vállalatok, szövetségek oltó személybérutófuvaros Szabónál. Rákóczi-u. 60. Tel.: 28—02. Ny. 1180—0

**OKTATÁS**  
SZABNI, varrn tanítók. Bárki ruhája kiszabását vállalom. Harsányiné, Damjanich-u. 2. z. 3063—2

**ALLÁS**  
GYERMEK mellé gyermek-éretet női, esetleg hentesi felvételek. Dóza u. 16. sz. Sz. 3018—3

**TAGGYŰJÍTŐKET** megadott címekre fix és jutalek mellett alkalmazzunk. Személyes jelentkezés: d. e. 8—10-ig. Keleutópai Al. taltalános Biztosító, Vöröshadsereg-útja 57. I. em. 10056—2

**GYAKORLOTT** szervezőt keresünk. Biztos megélhetés. Cím a kiadóban. 3

**BEJÁRÓ**, vagy bentlakó női felvételek. Kerekesszék. Nyil-u. 34. sz. 10037—3

**LAKÁS**  
KÉTSZOBÁS lakást keresek belterületen vagy kertszegben, költözéssel. Fizek vagy egy szobás konyhást adok eserde. Dimitrov u. 4. földszint jobbra. Sz. 3045—4

**EGYSZOBÁS** konyhást eserde, vagy költözéssel fizek vagy egy szobás konyhást belterületen. Dimitrov u. 4. földszint jobbra.

**MAGAS** lélelépést fizetnék egy két szoba, vagy egy szoba, konyhás, előszobás lakásért. Sziv-u. 10. sz., II. ajtó. 10052—4

**GYÖNYÖRŰ** utcai szoba, konyhás lakásomat elcserelem ugyancsak utcai egy szobás konyhás, esetleg kétszobás összkomforttal. Lakás: Rákóczi 60. Ny. 1179—4

**KIS** szoba, konyha nagy-állomáshoz közel átadó. Rákóczi-u. 45. útel. 10060—4

**BUTOROZOTT SZOBA**  
BUTOPOZOTT szoba kiadó 1—2 férfi részére. Fűtésvezék 29. 10050—5

**BUTOROZOTT** szoba el-látással, vagy anélkül kiadó. Szent Anna-u. 31. 10051—5

**BUTOROZOTT** szoba földszobahasználattal azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 10067—5

**ÜZLET.**  
**ÜZLETHELYISÉG**  
TÖBB jármű befogadásra alkalmas garázst keresünk. Cím a kiadóban. 7

**VÉTEL**  
FESTMÉNYEKET, perzsa szőnyegket, szobrokat magas áron veszek. Műkereskedés, Színházutcajában. Sz. 3103—9

**DESZKÁT,** gerendát, falemezt, polcotak veszek Kacsó Zoltán, Hatvan-u. 47. Sz. 3029—9

**GUMIKABELT,** négy-erest, írógépet, kerékpárt legutányosabban veszek. Soltész, Kálmán-ter 2.

**TEJSEPARATORT** kisebb kerék mellé. Dimitrov u. 4., földszint jobbra. Sz. 3044—9

**VILLANYMOTOR** 220/380 magas fordulattal, 1,8—2,2 loerőig, stbilmotor 3,4 loerőig veszek. Széchenyi-u. 8. Bökönyi. Sz. 3051—9

**ÓCSKA** autókülsőgumit veszek kilóját 1—3 forintért. Gombácsi, Csapó 98.

**JÓ** állapotban lévő író-re. Cím a kiadóban. 9

**ELADÓ RUHAFELE**  
GYÖNYÖRŰ Beitschwanz perzsa lábbunda, magas termetre, családai okból sürgősen eladó. Megbízottan: Katcra, Simonffy-u. 4.

**MAGASKÉRGŰ** 44-es tisz. fészma, eszmadarág vékony akkra eladó. Csapó u. 73. Kripkó. Sz. 3039—10

**ELADÓ BUTOR**  
FESTETT háló egy szekrény hűvel, konyha-szálak, kerti székek eladók. Nyil u 127. Sz. 3024—11

**FESTETT** háló új komplett és egy vitrín eladó, Kilyó u 37. 4741—11

**KÉTSZEMÉLYES** és egy-személyes rekamiék, hencserek, sürgősen eladók. Rákóczi 35. Bálintnál. 11

**FIGYELEM!** Festett háló, konyhabútor, saját készítésű. Arany János u. 1. udvarban. Schwarzcz Sámuel. 11

**KÉTSZEMÉLYES** rekamié, hencser ítel, matrónos olcsón kapható Péterfia 26. 10803—11

**ELADÓ** kétszemélyes rekamié, eszedeti barokk vitrín szobában, írógépet, páncélszekrényt, ebédlesekruhány, három fiókos komód, ruhaszekrény, félháló, ágyszófony, nagy Perpetua kályha, betétes hálószobabútor. Erzsébet u. 44. sz. Sz. 3060—11

**HALÓSZOBABUTOR** festett új eladó Szent Anna u. 27. sz. Ny. 1193—11

**KÉT** darab sezlón, egy ágy eladó. Bethlen-u. 20. 10044—11

**VESZEK** hálószobabútorokat, kályhákat, szőnyegeket. Mezei, Erzsébet-u. 44. Sz. 3061—11

**HENCSER** állandóan kapható. Megrendelést, javítást jutányosan készítek. Kálmán-ter 12. Sz. 3023—11

**12 SZEMÉLYRE** kihűtő háló ebédlesekruhány eladó. Dóczy József-út 5. földszint. 10064—11

**HALÓSZOBA** bútor, festett, új olcsón eladó. Kossuth-u. 49. 10063—12

**JÓMINŐSÉGU** rekamiék, sezlónok, matracok minden elfogadható ártért sürgősen eladók, megrendelhetők: Péterfia 58. Vidéki. elnök árendáért. Ny. 1200—11

**RÁDIO**  
**RÁDIO, RÁDIOJAVÍTÁS,** precíz munka, olcsó ár. Szuperhangolás. NÁVASSY, Fiac-u. 67. 12

**FERÉKÉREKÉPÁR** eladó. Csapó-u. 1. sz. II. c. 2 a Gyulai. 4709—13

**ORION** világító szuper 4 lámpás eladó. Kálmán-ter 3. sz. Sz. 3042—11

**3+2** varázsszemés rádió eladó. Apaffy 18. II. ajtó. 4603—12

**AUTO, MOTOR, KERÉKPÁR**  
**KERÉKPÁROK** ZSIROZASA, varrogepek, gumicsizmák javítása, kerék-parkülők vulkanizálása. Ugya Istvánnal, Szechenyi-utca 2. 3731—13

**EGY** jó férfikerékpár eladó, tengeriért elcserelehető. Ruyter 42. 4793—13

**750 cm3** BMW motor eladó. Mikszáth-u. 74. sz. 10045—13

**KERÉKPÁRT,** varrogepet eladok, veszek, beszerlelek: Magoss György-ter 11. műszerész. Sz. 3057—13

**VARRÓGÉP**  
**VARRÓGÉPEKET** (nőit) legutányosabban ad veszek: Soltész, Kálmán-ter 2. Por-szivó, gramofonköcsös, asztalt keresünk megvétel.

**KERESEK** megvételre női Singer karikahajós varrogepet, Simonffy u. 1. es átör tejljac.

**SINGER** bobinos női varrogep eladó. Magoss György-ter 11. Sz. 3050—14

**VARRÓGÉPET,** fejelet, aljakat veszek. Kerékpárok varrogepek szakzerű javítása és eladása garanciával. Bodnár műszerész. Csapó 81. Ny. 1188—14

**ELADÓ GÉP, SZERSZÁM**  
**IRÓGÉP,** sokszorosítógép, számológép eladás, vétel, csere: Székéné, Kőlcsey-u. 24. Sz. 2962—16

**IRÓGÉP,** számológép, sokszorosítógép javítás, vétel, eladás: Ludmán, Szent Anna-u. 10. (bérház). Telefon: 48-07. Sz. 3049—15

**TÁSKA** írógép kifogástalan állapotban eladó. Rákóczi-u. 46. Sz. 3059—15

**TÜZHELY**  
**ZOMÁNCZOZOTT** tüzhely és egy nagy üzemű konyhának alkalmas asztaltüzhely eladó. Csapó 49. Ny. 1196—17

**CSERÉPKÁLYHÁK,** kandallók szép kivitelben termelői árban kaphatók. Átrakást javítást vállalok. Taizs István kályhámester műhely és raktár. Ispoly-ter 1. Sz. 3005—17

**CSERÉPKÁLYHÁK,** kandallók kaphatók. Átrakást, javítást vállal: Taizs, Ispoly-ter 1. Sz. 3050—17

**GYERMEKKOCSI**  
**GYERMEKKOCSIT** legolcsóbban készíttől szerzen be: Oláh Károly gyermekocsi üzeme, Halközben. Sz. 3052—13

**ELKÖLTÖZTÜNK.** Szép sport és mély kocskál álándóan kaphatók Piskoltnál, Piac-u. 20. Városháza alatt. Ny. 1136—13

**JO** állapotban lévő fehér mély gyermekocsi kerek megvételre. Ajánlatokat a kiadóba kérem leadni Ujvárnál. U—18

**GYERMEKKOCSIK,** órák kaphatók, cserélhetők. Gyermekocsi veszek. Villanykörtecsere. Hunyadi-u. 11. Sz. 3064—18

**GAZDASÁGI ESZKÖZ**  
**ELADÓ szőlőprés,** boroshordók, léhók, puttonok, borleeresztő erős vasalt korcsolya. Nap-u. 4. Ny. 1203—19

**VESZEK** szőlőprést, szőlődarálót, kisebb boroshordót, taposókádát. Nap-u. 4. Ny. 1192—19

**EPÜLETANYAG**  
**FAGERENDÁK** eladók. Csapó-u. 73. Kripkó korcsolya. Sz. 3048—20

**TEGLA,** pala, cserép, papír, faanyagok bontásból: Török Bálint 19. Ny. 1201—20

**ELADÓ** colos deszkák, gerendák, nagy vasajtó. Góher-utca tizenhat. Kilenc-től háromig. 10018—20

**KÉTSZÁRNYAS** belső, külső ajtó, 135 x 215, tókkal, írcsziál, interziás vitrin, 2 keményfa éjjeleszekrény és tolett ülőkor eladó. Andrassy-út 18. 4588—20

**TEGLA** 1000 darab 130—100 forinrt eladó. 5 m. sín, gerenda, falikötővas eladó. Kardos-u. 1. 10043—20

**HORDÓ** eladó, 200, 175 literes. Nyil-u. 10. 4544—20

**KÉT** darab ajtó, gerendák, szarufák, deszkák sürgősen eladó. Apponyi-u. 30. sz. 10062—20

**FAANYAGOK** eladók. Blaháné-u. 7. Rendőrség mellett. Sz. 3047—20

**ELADÓ VEGYES**  
**NAGYON** olcsón eladó kijátszott mesterhegedű, 9 x 12-ös métermi fényképezőgép és egy ösi-tavaszi szép kabát. Zsák-utca 5. szám. S—21

**HASZNÁLT** deszka, új méhkaptárak, diszpáca, kályhák eladók. Csapó-u. 41. Sz. 3053—21

**MÁRKÁS** harmonika, paradesomos üvegek, pricesnyereg, vízmentes ponyva eladó. Neumann Bádgos-utca. Sz. 3022—21

**BOROSHORDÓK,** tölthetők, söntéspuit, kétszapos, majdnem új asztalok, székek, üvegal eladók. Ság-vári Endre-u. 9. 4224—21

**2 ÉS FEL** h. borsajtó vasból, kád, fehér zománcos ebédlesekruhány, asztal, asztaloknak is alkalmas, eladó. 4717—21

**SZORÓROSTA,** tizedes-mázsa, bősős ülés. Thaly Kálmán-utca 12. 10054—21

**KONYHAKREDECEN,** asztal, hokkedli, káposztáshordó, 39-as cipő eladó. Vöröshadsereg-útja 61. II. 8. 10035—21

**ELADÓ** jókarban lévő fűrdőkályha, egyszerű konyhakredenc. Gyöngyösi-u. 2. 10051—21

**BUZASZÁLMA,** törek, tengerikőr eladó. Kurucz-u. 72/e (Csapókert). 4530—21

**AJÁNLAT**  
**ANGOL,** francia női szalon. Tökéletes szabás, mérsékelt árak. Öz. Harsányi Sándorné Ferge Margit. Apaffy-u. 8. Ny. 1166—22

**TÜLTÖTOLAKAT** szakzerűen javítok, iskolástáskák nagy választékban Kóhalminé könyvkereskedő Sas-u. 4. Ny. 1167—22

**CSIZMASÁMFA** 70 forint, kaptala, csizmasámfa legolcsóbb Jánhor István utca-tafakészítőmesternél. Kossuth u. 49. Ny. 1143—22

**KEFEIPARI** készítmények beszerezhetők Kéki kefekötőtől, Király Ferenc-u. 8. Sámsoni-úti vámház-nál. Sz. 3037—22

**BORKABATJÁT,** tőlükabátját fordíttassa Teddes-nél, Kálmán-ter 19. Sport-szövetből lebercsik, nadrág méret után 290.— Sz. 3043—22

**ORAJAVÍTÁS** szakzerűen, jótállással. Karórát veszek. Bercsenyi Béla órák, Csapó 38. Ny. 1197—22

**BUNDÁJÁT** alakíttassa, javíttassa divatos formára Katona Vilmos szűcsmesternél, Simonffy-u. 2. 10082—22

**ORAJAVÍTÁS** jótállással Képes Gránál, Dimitrov-u. 2. (volt Miklósi-u.). 22

**LOHUSÁR** elcső és jó. Szalámi 8 Ft, darálthús 4,80. Mester-u. 38. Fülöp, 10. meszáros. 22

**ÖZV. KARDOS** BELÁNY cukorkaüzletet Piac-utca 59. sz. alá helyezte. Sz. 22

**SZÖRMEBUNDAJA** átszabását, javítását, készítését szolid árban vállalja Jakab Antal szűcsmester, Kossuth 25. udvarban. Ny. 1161—22

**PIGNICZKY** István órák áthelyezve Szent Anna-u. 1. szám, Béke-mozgólva szomban. 22

**KALAPJA** piszkos, formátlan? Szakzerűen tisztítja, formázza i f. Dalmi kalaposmester, Vár-u. 2. 22

**ESERNYŐ** szakzerű javítása, áthúzása és új esernyők Lukács esernyőkészítő mester, Arany János-u. 8. Ny. 1174—22

**ROSSZ** a kalapja? PÉTER kalapos mester rendbe hozza. Csapó-u. 6. udvarban. Sz. 3062—22

**SZÖRMEBUNDAKAT,** bőrkabátokat készítek, jakitok javítok, veszek, eladók: Kőváry ezrics, Vöröshadsereg útja 67. emelet. Sz. 3056—22

**GUMILÁBELI** talpalás borítás jótállással gyorsan készül Kenyeres, Pispük-ladány. 4707—22

**SZAPPANNAK** való zsi-radéket szappanra átcserelek Kőlcsey-u. 8. Pál János 3561—22

**ELSŐRENDU** tollak kaphatók. Földművesszövetkezetnél, Nyugati-u. 2. Ugyanott vétel is. Sz. 3011—22

**POLOSKARTAST** elnök. gázal felülelősséggel vállal: Kiss, Mély-ter 7. Telefon: 30-89. Sz. 2986—22

**FIGYELEM!** Nylon kabátját — nagy hűvel is szakemberrel javíttassa, felelősséggel, Bolla szabónál, Piac-u. 30. emelet. Sz. 3009—22

**KULI** és ballonkabátot szakzerűen készít: Tóthné, Vöröshadsereg-útja 30. sz. emelet. Sz. 3010—22

**LELTÁRAK** készítését, mindenféle gépirást vállalok. Török Bálint 19. Ny. 1200—22

**ALLAT**  
20 DARAB méhkaptár van eladó a vámospercsi Földművesszövetkezetben. 10047—23

**INGATLAN**  
**HAZIELY** eladó. B. Pál Zsigmond Perccs. Választ levelben kérek. 4024—24

**VIRÁG-u.** 11. számú üzletesház eladó. Erdekődni: Csapó-u. 72. korcsmában. Sz. 3038—24

**BÉRETLEBE** keressék 8—15 h. nyarásföldet. Esetleg tanya nélkül is. Veres-u.